

- 109 Côté David, menuisier p
Sylvain Mme veuve Arthur
Fortier Joseph, charretier
- 111 Vignault Alfred, gardien de nuit
- 111½ Johnston Barney, motorman
Chabot Jos Edgar, menuisier
- 113 Boucher Adéas, commis d'hôtel
- 113½ Dionne Alphonse, emp. C. P. R.
Lagacé J.-Bte, comptable
- 115 Côté Ferdinand, menuisier
- 115½ Martel Joseph, menuisier
Boulangier Henri, cordonnier-monteur
- 117 Vaillancourt Louis, journalier
Ferland Philéas, journalier
- 119 Lagacé François, cord.-machiniste
- 121 Parent Joseph, rentier
Gaudreau Joseph, corroyeur
Germain Mme veuve Louis
- 123 Garneau Onésime, emp. C. N. R.
- 125 Jacques Nap., journalier
- 129 Daigle Paul, cordonnier
- 131 Vermette Joseph, cordonnier

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.

From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

- 3 Ontario Wind Engine & Pump Co Ltd.
Lalande A., agent
- 5 Lamonde Albert, menuisier
Bois Mme veuve Napoléon

- 100 Auclair Omer, journalier
Barette Joseph, cordonnier
- 106 Blouin F.-X., menuisier
- 108 Gauvin Arthur, plâtrier
Rhéaume Ovide, commis expéditeur
- 112 —
- 116 Blouin Ernest, journalier
- 118 McArdle Mrs widow Dave p
- 154 Fournier Charles, conducteur Q. Ry
Pruneau Ovila, pompier
- 156 Ouellet E. F., mécanicien
- 158 Côté J. A. G., menuisier p
- 160 Côté David, magasin
r Plante Joseph, cordonnier

- 133 Guay Pierre, journalier
- 149 Vaudreuil Octave, journalier
- 157 Tardif Pierre, journalier
- 159 Montminy Georges, cordonnier p
r Pelletier Joseph, tailleur en cuir

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque, à l'ouest, quartier Montcalm.

From 2 Bourlamaque Avenue to west, Montcalm ward.

- 35 Drouin Mme veuve Joachim
Avenue des Erables
- 45 Cerome Mme veuve Jean-Bte
Derome J. B., abbé
Derome Georges, comptable

- 100 Lavoie Georges, menuisier
- 102 King Thos. J. F., civil engineer
- 104 Billaut Gabriel, jardinier
- 106 Dupont J. H., emp. C. P. R.
- 108 Monahan Frank, marbre cutter
- 110 Anctil E., emp usines St-Malo
- 112 Lynch Achille, advertising manager The
Paquet Co., Ltd.
- 114 Boisseau Harold, voyageur de commerce
Prémont Robert, teneur de livres
- 116 Mullins Mrs J. B.
Avenue Bougainville

MASSUE, de 779, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 779 St. Vallier St. to west St. Sauveur ward.

- 15 Oblats M. I., R.R. P.P.
Tourangeau E. J., R. P., O.M.I., sup. et curé
Chevrier révd J. O.
Beaupré révd L.-J.
Lauzon révd Ludger
Guertin révd F.
Jacob révd
Hénault révd A. M., missionnaire
Faure révd A., missionnaire
Evain révd T.
Lelièvre révd Victor
Chaput révd
Voyer révd O.
Lortie révd J. F. A., missionnaire
Archambault révd A.
Sylvain révd O.
Pratt, révd. A.
Cotnoir, révd. N.
Verret frère J. F. M.
Moreau frère J.
— Eglise St Sauveur
- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher
- 89 Simard Alfred, jnr, M. D. p
Lavigueur Philéas, journalier
- 91 Laurin Mlle E., rentière
- 93 Simard Mme veuve Alfred
- 95 Caouette Isidore, snr, commerçant p

- 10-12 The Royal Bank of Canada
Racine J. R., gérant}
- 14 Dumontier Mme veuve Wilfrid (r)
Moffet Mme veuve Félix
- 16 Brownrigg Miss Sarah, modiste
- 18 —
- 20 Beaulé Félix, ébéniste p
Beaulé Oscar, architecte (r)
Talbot J. A., épiciier (r)
- 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
- 24 Bouchard P. A., menuisier p
Bouchard Wilfrid, commis
Cbénier
- 26 Morin Charles, notaire
- 26-28 Dion A. Wilfrid, agent d'assurances
- 30 Côté Joseph, cordonnier
- 32 Dion François, rentier p
- 34 Béland Villemon, épiciier (r)
Huot Rosario, solliciteur d'assurances
- 36 Béland Villemon, épiciier
- 38 Bourget Mlles, commis
- 40 Marcoux Alfred, plâtrier p
- 42 Garant François-Xavier, menuisier p
Garant Fortunat, emp. C. N. Ry
r Brunet Eugène, briqueteur
- 44 Lachance Mme veuve Léonidas
- 50-54 Roy Napoléon, agent
- 52 Gingras Mlle Adéline, modiste

- 95 Bélanger Uldéric, teinturier
 99 Caouette Isidore, jur, gardien de la paix
 Laviguer Philéas, journalier
 101 Fournel Mme veuve Adélar
 Lessard Joseph, macanicien
 101½ Plante Paul, pâtissier
 103 Cinq-Mars Mlle Clara
 107 Moffet
 109 Lapointe Onésime, menuisier
 111 Carchon Norbert, entr.-menuisier
 115 Brunet Philippe, journalier
 117 Jobin Pierre, jr, pompier
 119 Lessard Mme veuve Joseph

Bayard

- 137-141 Académie St-Sauveur
 Frères des Ecoles Chrétiennes

St-Germain

- 151-153 Saucier H., épiciier
 157 Ferland Joseph, peintre
 Gingras Edouard, chauffeur d'auto
 161 Blondeau Mme veuve Pierre
 Loislle Clovis, menuisier
 163 Coulombe Alfred, boucher
 Godin Mme veuve François
 Gariépy Wilfrid, charretier
 169 Ringuette Aiphonse, journalier
 Bédard Louis, journalier
 171 Beaulé Philéas, emp. C. P. R.
 175 Matte Louis, de Matte & Frères
 179 Matte Albert, commerçant
 181 —
 183-185 Laberge Wilfrid, épiciier p
 187 St Cyr E. W., marchand
 189-191 St-Cyr Wilfrid, boulanger p
 195 Robitaille Lauréat, barbier
 195½ Cloutier Arthur, peintre décorateur
 Lachance Gabriel, barqier
 199 Laroche Louis, ramoneur
 203½ Grégoire Lauréat, ouvrier en fer
 205 Laroche Léger, laitier
 209 Renaud J. A., commis p
 211 Bérubé Charles, boulanger
 213 Marchand Ls, commis-marchand
 215 Levasseur Mme veuve Henri
 219 Tanguay Mme veuve Magloire
 221 Grenier Louis, tanneur
 Fradette Joseph, journalier
 Simard Onésime, commerçant
 223 Jean Joseph, menuisier
 Perrault Ernest, peintre
 225 Lemelin Mme veuve L.
 L'Hérault Oscar, mécanicien
 Armand Melles Eloïse et Eva
 227 L'Hérault Joseph, rentier p
 229 Drolet Louis-Alf., commis-épiciier
 Demeule Alfred, chauffeur
 229½ Trépanier Ambroise, emp. Eugène
 Julien, Ltée
 231 Matte Johny, boucher
 231½ Duchesneau Jacques, charretier
 233 Létourneau Gaudias, épiciier p
 233½ Létourneau J. A., électricien (r)

St-Luc

- 235-237 Pouliot Mlle Elise, magasin
 239 Leclerc Léonidas, commis

Aqueduc

- 247 Kirouac Joseph, menuisier
 253 Vachon Ismaél, doreur (boutique)
 257 Bélanger Narcisse, charretier p
 261 Bourbeau Joseph, charretier p
 263 Savard Pierre, journalier
 265 Bolduc Ls-Nap., sr, constable spécial p
 267 Lefebvre dit Boulanger Mme veuve Nap.
 271 Laliberté Eugène, voyageur

- 53 Déry Mme veuve Joseph
 56 Pouliot J. A., notaire, bureau p
 Catelier Thomas, rentier
 Lapointe Victor, plombier
 60 St-Hilaire Joseph, journalier
 Ferland Mlle Marie, modiste
 St-Hilaire Aurelien, comptable
 62 Martel Geo, gard. bâtisse l'Immigration
 64 Girard Georges, sr, cordonnier
 66-68 Darveau Victor, médecin

Carillon

- 70 Lepine J.-Bte, mécanicien p
 72 Coudé Philéas, navigateur
 74 Donaldson Armand, maçon
 Chevrette François, boursier p
 76 Lortie A. S., tailleur en cuir
 Rivard Léopold, menuisier
 St Jean Eugène, tailleur de pierre p
 78 Chamberland Napoléon, typographe
 80 Roy Raymond, commis
 Vermette Donat, comptable
 82 Gingras Charles, menuisier p
 Sirois Auguste, charretier
 84 Laviguer Georges, tailleur de pierre
 88 Clavet Joseph, marchand (r)
 90 Vallières Alphonse, commis-voyageur
 92 Clavet Joseph, magasin

Durocher

- 98 Piton Philippe, cordonnier
 100 Fortin Arthur, commis
 102 Fortin Bénoni. sr, mécanicien
 104 Fradette Adjutor, comptable
 104-106 Daigle Alphonse, cordonnier p
 108 Goudreau Odilon, corroyeur
 110 Cloutier Georges, boucher
 Rousseau Jacques, journalier
 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur (r) p
 114 Cantin Joseph, commis
 118 Poirier J. Alfred, emp. s. civil
 Poirier Lucien, commis d'hôtel
 Poirier Joseph, garde-magasin
 Bélanger J.-B. Wilfrid, mécanicien
 Demers Mlle Luce
 120 Gelly Albert, emp. Q. Ry.
 122 Deslauriers Uldéric, jnr, corroyeur
 Arcand J. R., facteur
 Perreault Alexandre, cordonnier
 124 Samson Joseph, cordonnier
 r Labbé Eugène, pressier
 126 Gosselin Ovide, mécanicien
 Bédard Mme veuve Eugène

Bayard

- 132 Pepin Jérémie, épiciier p
 136 Marcoux Onésiphore, contremaître
 138 Hamel Fidèle, cordonnier-monteur
 142 Voyer Albert, de Voyer & Frère
 144 Voyer & Frère, marchand de bicycless
 Voyer Lauréat, de Voyer & Frère
 150 Grenier Alex., maçon et plâtrier p
 Grenier Albert, mécanicien

St-Germain

- 152 Lacombe David, boucher p
 158 Matte J. B., boucher (étal)
 164 Rigali Johnny, peintre p
 166 Goulet Gaudiose, menuisier
 168 Pleau R., marchand chaussures
 170-172 Lachance Numa, boucher
 Pouliot Frs-Adélar, commis-épiciier
 174 Buanderie chinoise
 176 Caouette Mme veuve Edouard p
 178 Gosselin François, cordonnier p
 Gosselin J. Omer, de Ls Bilodeau, Enr
 182 Pruneau Mme veuve Joseph

- 273 Laliberté Joseph, emp. civil p
Laliberté Réal, commis-voyageur
273½ Laverdière Joseph, pompier
275 Vachon Odilon, peintre
Morency Joseph, militaire
277 Vachon Ismaël, doreur (r) p
Vachon Pierre T., menuisier
Vachon Mme veuve Alphonse

Montmagny

- 285 L'Hérault Maxime, ancien épicier p
L'Hérault Ludger, teneur de livres
287 Boivin Wilfrid, télégraphiste

Bouffard

- 307 Bélanger O., député Chef Brigade du feu
309 Faguy Alexandre, comptable
Faguy N. A., comptable

*Marie de l'Incarnation
La Fayette*

St-Luc

- 190 Fournier Donat, quincaillier
194 Boutet Philéas, journalier
196 Bisson F. X., cordonnier
198 Bisson Mme veuve François
Boillard Albert, plombier
200 Dussault Joseph, modeleur
202 Tremblay Joseph, cuisinier p
202½ Maddison Albert, emp. Dom. Arsenal
204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p
206 Desrochers Mme veuve Barthélemi p
Morin François, mécanicien
208 Bouchard Lorenzo, conducteur Q. Ry
208½ Dionne Edmond, menuisier
210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
212 Cloutier Rodolphe, peintre
Brousseau Louis, charretier
214 Jacob François, Capt Station du Feu No 8 p
216 Savard J. A., plombier
222 Bélanger Frs, commerçant p
232 Poirier Alfred, maf. chaussures
234 Turcotte J. Adélar, boucher p

St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8

Aqueduc

- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
250 Pouliot Joseph, laitier p
Pouliot Albert, tailleur en fourrures
260 Gingras Edouard, journalier
262 Marcoux Téléphore, charretier p
266 Grégoire Alfred, journalier p
270 Bolduc Ls-Nap., jnr, commis B. de Poste
Bolduc Jos. Edm., comptable
Bolduc Jos. Delphis, comptable
Bolduc Jos. Alfred, journalier
272 Robitaille Joseph, cordonnier
274 Brousseau Honoré, cordonnier
Brousseau Adélar, barbier
280 Lafrance Wilfrid, journalier
282 Garneau Adélar, journalier

*Montmagny**Bouffard*

*Marie de l'Incarnation
La Fayette*

McDONALD, (Voir—See Kitchener).

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

- 1 Becroft J. W., adjutant
3 Kennedy Samuel H., photographe
Kennedy Misses M.H. & J.A. dressmakers
Lloyd Miss Charlotte
5 Demers Amédée, contracteur
Lemay Lucien, charretier
— St Patrick's Church
13 Harbour John, bookbinder
Beaudet Léo, comptable
Miville Delphis, E. E. M.
Gagnon Pierre P., E. E. M.
Pelletier Jean Marie, E. E. M.
Massé Arthur, ingénieur forestier
Landry Alphonse, ingénieur forestier
Deschênes Richard, servent de tables
Morin Edouard, servent de tables

*St-Stanislas**Ste-Angèle*

-- The Salvation Army Shelter

- 2 Woodhead Joseph, emp. Harbor, Com.
2½-4-6 Office and Workshop Pfeiffer's
Laundry and Dye Works
10 Old St Patrick's School
Carleton
12 Lemieux Mrs Thomas, florist (r)
Artillery Park
de Bury H. V., Lt. Col., Supt. Dominion
Arsenal
Hallé F., contremaître du laboratoire

McWILLIAM, de 16, rue Ste Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 1 Bell Telephone Co. of Canada
- 3 Child W., of Child's Café
- 7 Walker John J., plumber (r)
- 9 Kelly Mrs. Martin, milliner
- Quebec Ry, L. H. & P. Co., Ltd (yard)
- 11 McWilliam Wm. & Son, Inc., confectioners
- 13 Canadian Bank of Commerce

- 2 Desrochers Sam., inspecteur des établissements industriels des édifices publics ; hôtels et maisons de logement
- 4 Peters L. H., cour à bois
- 8-10-12 McWilliam's Wm., Inc., bakery

MONCTON AVENUE, (See Avenue Moncton).

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 823 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Cbénier

- 1 Racine Joseph, sr, ouvrier en tabac
- 3 Janvier Modeste, charretier
- 5 Lortie Octave, commerçant de chevaux
- Pouliot Rodolphe, commis-voyageur p
- Paquet Mme veuve J.-Bte
- Paquet Albert, journalier
- 7 Gignac J.-Bte, journalier
- 9-11 Delisle Amédée, épiciier
- 13 Allaire Gaudias, agent solliciteur
- Belanger Paul, barbier
- 15 Laerge François, plombier
- 19 Laberge Mme veuve François p

Carillon

- 23 Gravel Philéas, plombier
- 25 DeVarenes Omer, journalier
- 27 Cameron Octave, snr, charretier
- 29 Tessier Isaie, cordonnier
- 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
- 35 Duchesneau Joseph, cordonnier
- Champlain Joseph, cordonnier
- 37-39 Dupuis Odilon, cuisinier

Durocher

- 43 Gagnon François, ancien hôtelier
- 45 Boivin Albert, cordonnier
- Paquet Arthur, peintre
- Lachance Eugène, comptable
- 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
- 49 Lessard Joseph, cordonnier
- 51 Villeneuve Jacques, ouvrier en fourrure p
- 51r Lemieux Albert, charretier
- 53 Vézina Jacques, journalier p
- Vézina Jérémie J., commis-épiciier
- 53½ Perreault Alexandre, cordonnier
- Arcand Roméo, facteur
- 55 Beaupré Adjutor, cordonnier
- 57 Carbonneau Arthur, cordonnier
- 59 Carbonneau Napoléon, cordonnier
- 61 Blouin Alfred, chauffeur
- 63 Jobin P. Alexandre, emp. B. de Poste
- 65 Villeneuve William, gardien de nuit p
- Juneau Henri, constable
- 67 Villeneuve Michel, plombier

Bayard

- 81 Tremblay Fidèle, gardien de nuit
- 83 Bédard J. E. Ubald, facteur
- 87 Gauvreau Mme veuve Elzéar
- 89 Gauvreau Dolor A., directeur-gérant
- Eugène Julien & Cie, Ltée
- 91 Rousseau Olivier, cordonnier
- 93 Catellier Edmond, commis

Cbénier

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
- 4 Emond Joseph, gardien de la paix

- 12 Binet Omer, journalier

Carillon

- 32 Marsan D. J., inspecteur de la voirie

Durocher

- 42 Laliberté Wilfrid, teinturier
- Lambert Mlle Clara p
- Labrecque Ernest, marbrier (r)
- 44 Desnoyers Joseph, emp. Q. Ry
- 46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir
- 48 Relat Albert, commis
- 50 Larose Cyrille, barbier (r)

Alleyn

- 52-54 Rhéaume Ls, commerçant (r) p
- 56 Fugère J. A., gérant Banque Provinciale du Canada succ. Basse-Ville
- Langlais Michel, cordonnier
- 80 Lelièvre Joseph, journalier
- 84 Sanders Arthur, rentier
- 86 Bourget F.-X., cordonnier
- 90 Dion Fortunat, charretier
- 92 Beaupré Napoléon, cuisinier
- 94 Levesque Alphonse, menuisier
- 96 Bisson Ovide, cor.-machiniste

St-Germain

- 106 Pouliot Adjutor, presseur
- 108 Fortin Frs, menuisier p
- 110 Laberge Joseph, menuisier p
- Laberge Lucien, électricien
- 112 Laberge Amédée, marchand-tailleur
- 120 Lapointe Mme veuve F.-X.
- Goulet Edouard, menuisier
- 122 Carbonneau L. P., emp. Can. Import
- 126 Fortier Philéas, journalier
- 128 Minguy Nap., solliciteur d'assurances
- 130 Lachance Joseph, peintre

St-Luc

- 132-134 Paquet Joseph, épiciier p
- 136 Blondeau J. A., commis-voyageur
- 140 Ferland Joseph, cord.-moteur
- 142 Garneau Charles, cord.-moteur
- 146 Dumontier Félix, électricien
- 148 Pruneau Alexandre, cordonnier
- 150 Garneau Ferdinand, maçon p
- 154 Carpentier Mme veuve Joseph p
- Carpentier Edmond, cord.-moteur

St-Germain

- 105-107 Drolet Réal, chauffeur
 111 Montminy Arthur, journaliste
 113 Baker John, charretier p
 117 Turcotte Mlle Rosalie p
 119 Baker Johnny, carter
 127 Ecole modèle

St-Luc

- 135 St Hilaire Eugène, comptable
 137 Garneau Gaudias, cordonnier p
 141 Garneau Alfred, cordonnier p
 143 Gagnon Théodore, journaliste
 145 Boutin J.-Bte, menuisier p
 147 Racine Léon, menuisier
 149 Bourassa Mme veuve Joseph, p
 Bourassa Henri, charretier
 153 Lelièvre Joseph, agréeur p
 161 Lagacé Albert, gantier p
 163 Ennis John, journaliste
 167 Bourassa Joseph, jr, charretier p
 169 Gagnon Onésime, charpentier en fer
 171 Pouliot Téléphore, épiciier (r) p
 Pouliot J. Adélar, bijoutier

*St-Sauveur**Aqueduc*

- 183 Gaumont Gustave, commis-voyageur
 185 Jacques Wilfrid, charretier
 187 Gignac Louis, messenger
 Shields J. A., sacristain
 189 Tremblay Mms veuve Victor
 191 Blanchet Omer, mécanicien
 Welch Joseph, mécanicien
 197 Pichette Octave, journaliste p
 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
 201 Pelletier Joseph, sr, journaliste p

Montmagny

- 156 Carpentier Almanzor, cordonnier
 156½ Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Tremblay Arthur, cordonnier
 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
 160 Bédard Ulric, charron p

St-Sauveur

- 174 Sanchagrin Joseph, pompier
 176 Laperrière Edouard, cordonnier
 178 Gignac Alfred, cordonnier p
 180 Nadeau Herménégilde, navigateur

Aqueduc

- 186 Lirette Joseph, snr., charron p
 Lirette Joseph, jr, peintre
 Cantin Mme veuve Chs Auguste
 186½ Perron Adélar, mécanicien
 194 Giroux Mme veuve Jean-Baptiste p
 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 200 Desharnais Edgar, charretier
 Blouin Joseph, cordonnier
 Desrosiers Gaudias, charretier
 202 Roussel Maxime, cord.-machiniste

Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.
 From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

*Laporte**Des Grisons*

- 21 Doucet A. E., civil ingénieur
 Doucet Théodore
 23 Gourdeau Alph., asst. gérant La Caisse
 d'Economie N.-D. de Québec
 25 Appartements Mont-Carmel
 Hunt Mme Edouard, propriétaire
 Talbot Mme Joseph, concierge
 Loblanc Mlles E. et E.
 Couchy Mlles E. et J.
 Laramée Gédéon, emp. s. civil
 Verreault Mlle P.
 27 Lacasse J. A., gérant La Cie Dorches-
 ter, Ltée
 29 Delaney Jos. P., accountant
 Coolican Fred. S., insurance agent
 31 Amos Arthur, I. C., emp. s. civil

Château Frontenac

- 12 Tremaine S. F., rooming house p
 Rankin J., engineer
 Buchanau A., engineer
 16 Gouin Sir Lomer, premier Ministre de la
 Province de Québec p

Haldimand

- 18 Gagné Mme veuve J. A. p
 Gagné Gustave, de l'Agence Canadienne
 des Produits Etrangers, Enr
 18 Trudelle Mme veuve Chs
 Sharples Miss Mary
 Larue Mlle Blanche
 Cimon Antoine, E. E. D.
 Cimon Mlle M. A.
 20 Lemoine Mme veuve C. E.
 Déchène Mme veuve P. M.
 Baillargeon Armand, arpenteur
 de St Georges Paul, étudiant
 Hébert Jos. Alexandre, agent Les Pré-
 voyants du Canada
 Hébert A. Jacques, étudiant
 Lemoine Mlle M. Augustine
 Lemoine Mlle Marie-Louise
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
 Gauvreau Mlle Augustine
 22 Bloduc Louis, marchand de bois (r)
Des Grisons
 24 Roberge L. S., rentier

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|--|
| <p>7 Savard Mlle Joséphine, modiste p
15-17 Vézina Joseph, cordonnier p
Vézina Eugène, commis
23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux p
<i>St-Bernard</i>
37 Rousseau Louis, charretier
37½ Vachon Hercule, menuisier
<i>St-Bonaventure</i>
<i>St-Ignace</i>
53-55 Villeneuve Mme veuve Edouard
57 Chamberland Cyrille, cordonnier
<i>Dollard</i>
<i>Aqueduc</i>
<i>Ste-Thérèse</i>
75 Rubitaille Octave, journalier
<i>Montcalm</i>
<i>Massue</i>
93 Scott Walter, bread driver
95 Thomassin Ovila, forgeron
Boisjoli Etienne, peintre
<i>Boisseau</i>
125 Rochette Alphonse, journalier
Sauvageau Arthur, journalier
127 Plamondon Arthur, mécanicien
<i>Napoléon</i>
129 Laliberté Emile, épiciier p
131 Légaré Alfred, boucher
<i>Bagot</i>
151 Beaubien Philéas, journalier
153 Morissette Alfred, peintre
<i>Morin</i></p> | <p>2 Claisse Philippe, commerçant de chevaux
4 Beauvillage Louis, barbier
10 Forgues Albert, journalier
12 Vallières Georges, journalier
16½ Morissette Etienne, charretier
18 Robitaille F. X., facteur
20 Demers Frs-Xavier, laitier p
24 Bernard F. H., messenger de banque
Bernard E., commis B. de Poste
<i>St-Bernard</i>
34 Vachon Alfred, menuisier
36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comptable dépt du feu p
Bergeron Mme veuve Joseph
38 Plante Mme veuve Edouard
Malouin Mme veuve Honoré
40 Guérard Adélar, menuisier p
Consigny Mme veuve F. X.
<i>St-Bonaventure</i>
44 Gagnon Mme veuve Louis
Gadoury Frédéric, menuisier
Gadoury Wilfrid, gérant
46 Gamache Henri, commis expéditeur
Levesque Sylvio, peintre
60 Audy Albert, boucher p
<i>St-Ignace, Aqueduc, Ste-Thérèse et Massue</i>
98 St-Pierre Jean, charretier
Roth Arthur, cordonnier
104 Bertrand & Thibaud, chaussures
106 Gagné Damase, cordonnier
Chantal Arthur, typographe
110 Lassiseraye Edouard, commerçant
112 Royer Romain, journalier
124 Vermette Mme Adélar
<i>Napoléon</i>
136 Loranger Mme veuve Joseph
Loranger Albert, pompier p
Loranger Louis, pompier
140 Dumas Arthur, mécanicien
142 Jobin Alphonse, pâtissier
146 Boissonnault J. B., cordonnier
148 McClish Alexandre, emp. C. G. R.</p> |
|---|--|

MONTMARTRE, de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|---|
| <p>7 Godbout Amable, cordonnier p
9 Cantin Herménég., porteur de liqueurs
15 Rhéaume Edouard, charretier p
17 Labrecque Joseph, cuisinier
19 Pouliot Joseph, boulanger p
21 Jean Jules, gardien de la paix
31 Robitaille Téléspore, boulanger
Angers Narcisse, charretier
33 Guay Georges, jr, comptable p
Guay Mme veuve Georges
35 Rochette Albert, journalier
Faucher Elzéar, emp. C. N. R.
37 Thivierge Napoléon, tailleur en cuir
37A Caron Gérard, journalier
37B Martel Mme veuve Gaudias
37C Malouin Alfred, rentier
39 Caron Thomas, tailleur de pierre
41 Bouthillet Gaudias, machiniste
43 Michaud Georges, barbier
Parent François, mécanicien
45 Drolet Louis, cordonnier
47 Bédard Léon, menuisier
49 Campagna F.-X., commis-voyageur p
51 Gaudette J. W., pharmacien (r)
53 Chevalier Jos., entre-maçon
Blouin Joseph, menuisier</p> | <p>2-4 Bédard Léon, cordonnier
6 Racine Pierre, cord-machiniste
8 Robitaille Adélar, boucher
— Eglise Sacré Cœur de Jésus
28 Presbytère, Sacré Cœur de Jésus
Langlois, J. A., rév., curé
Bouchard J. E., abbé, vicaire
Shaiens G., abbé, vicaire
Laberge Adolphe, abbé, vicaire
38 Guay Henri, tailleur
40 Hamel Joseph, repasseur de peaux
44 Guilmette Delphis, fils, repass. de peaux
48 Bédard Azarie, menuisier
50 Gauvin Eugène, sacristain
52 Lebel Wilbrod, cordonnier
54 Cantin Napoléon, journalier
<i>Avenue Renaud</i>
62 Gagnon Onésime, chauffeur d'auto
64 Carrier Onésime, batelier
<i>Avenue Bigaouette</i>
96 Leclerc & Frère manuf. de chaussures
190 Leclerc Alfred, magasin
192 Dubuc Joseph, commis</p> |
|---|---|

Avenue Renaud

- 59 Caouette Arthur, commis
 61 Hamel Albert, laitier
 63 Allaire Joseph, journaliste
 Allaire Henri, pompier
 65 Guillemette Delphis, père, menuisier
 Rochette J. O., agent
 67 Poirier Alcide, cord.-machiniste
 Bélanger Chs-Aug, commis-expéditeurs
 69 Légaré Arthur, menuisier
 Légaré Mme veuve Joseph
 71 Masson Joseph, cordonnier
 73 Dumas David, journaliste
 75 Pichette Joseph, cord.-machiniste
 79 Dumas Louis, mécanicien
 81 Pepin Alfred, cord.-machiniste
 83 Perreault Edouard, militaire
 85 Leteau Thomas, mécanicien
 87 Fleury Louis, agent p
 89 Hébert Pierre, commis
 95 St Laurent Joseph, menuisier p
 97 Levesque Xavier, journaliste

Avenue Bigaouette

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Lemieux Edmond, peintre
 9 Bertrand Joseph, rentier
Demers
Signal
Sauvageau
 33 Drolet Albert, boulanger p
 35 Plante Lorenzo, cordonnier
 41 Verret Edmond, commis B. de Poste p
 43 St-Pierre Joseph, mécanicien
 St-Pierre Mlle B., prof. de musique
 St-Pierre Lorenzo, commis-voyageur
 47 Trudelle Napoléon, menuisier p
 Trudelle Ludger, comptable
 51 Boutet Félix, journaliste
 53 Jean Joseph, cord.-machiniste
 55 Vézina Mme veuve Omer p
 59 Genois Jean, cordonnier p
 63 Picard Pierre, cordonnier p
 67 Pichette Philéas, corroyeur p
 Gingras Wilfrid, menuisier
 Thivierge Amédée, corroyeur
 Pleau Edouard, cordonnier
 71 Paradis Wilbrod, boulanger
 73 Desroches Edgar, journaliste
 Rèche Cyrille, peintre
 75 Sansfaçon Mme veuve Napoléon
Victoria
 89 Paradis Adélar, cord. machiniste
 91 Patoine Arthur, commis-emballeur
 93 Laprise Joseph, cord. monteur
 Laprise Napoléon, cordonnier
 97 Métayer Joseph, plombier
 99 Métayer Joseph, plombier (r) p
 Métayer Paul, plombier
 Métayer Omer, boulanger
 101-103 Bélanger Ferdinand, bijoutier
 105 Tangay Jean-Bte, cord.-machiniste
 107 Blouin Ismaël, corroyeur
 109 Cantin Cyrille, journaliste
 113 Verret Adélar, journaliste
 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 117 Morel Pierre, barbier
 117½ Boucher Louis, maçon
 119 Club Laurier
 Cercle Victoria
 Bouliane Alphonse, jnr, cordonnier p
 121 Bouliane Arthur, cordonnier
 r Pleau Téléphore, cordonnier
 123 Mathieu Gaudias, cord. machiniste
 125 Deblois Grégoire, épiciier (r) p

- 102 Latulippe H., commis-voyageur
 104 Paradis Joseph, électricien p
 106 Bussièrès Joseph, corroyeur
 108 Bernard Honoré, cord.-machiniste
 Couture Arthur, tailleur en cuir

St-Luc

- 2 Vézina O. & Cie, bonbons, etc
 4 Denis Joseph, sr, menuisier
 Denis Joseph, jr, commis
 Denis Ovila, barbier
 10 Lamontagne Alfred, marchand de cuir et
 barbier p
 14 Gagnon Georges, cordonnier
 16 Bédard Charles, commis-voyageur
Demers
Signal
Sauvageau
 36 Marois Joseph, cordonnier
 Loupret Hildeva, charretier
 36 Bilodeau Alphonse, charretier
 38 Martin Joseph, tanneur
 42 Blouin Amédée, menuisier
 44 Boucher Arthur, menuisier p
 46 Boucher Alfred, sergent de police
 56 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd
 54 Coulombe Alexandre, de Quebec Fruit &
 Fish Exchange, Ltd
 60 Noël Mme veuve Célestin p
 Noël Antonio, tailleur
 62 Lachance Edouard, plombier
 64 Gilbert Georges, mécanicien p
 Paradis Mlle Odile
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, boucher
 68 Pelletier Geo., tailleur de cuir p
 70 Fecteau David, laitier p
Victoria
 84 Robitaille Ernest, épiciier (r)
 88 Joly David, cordonnier
 88½ Alain Jacques, ancien journaliste
 92 Talbot Victorien, menuisier
 Bédard F.-X., cordonnier
 94 Emond Louis, contremaître p
 Gingras Mme veuve F.
 Métayer Joseph, agent d'assurances
 98 Lessard Albert, journaliste
 100 Montminy Arthur, contremaître
 104 Parent Honoré, journaliste p
 106 Harbours Irénée, boulanger
 108 Villeneuve Wilfrid, emp. Q. Ry
 110 Dostie Hector, commis
 112 Turcotte Mme veuve William
 114 Pelletier Alfred J. B., sellier p
 Larocheville Achille, charretier
 118 Latulippe Ernest, boulanger

- Deblois Chs W., comptable
Deblois Napoléon, commis
Durocher
- 135 Stroud Willie, butcher
r Benoit Mme veuve Jacques p
- 139 Bouthillet Wilfrid, charpentier
Trudel Arthur, cordonnier
- 143 Beaulieu Eugène, charretier
- 145 Trudel Eugène, confiseur
- 147 Savard Alfred, cordonnier
- 149 Paradis Louis, journalier
- 153 Simard Edouard, cordonnier p
- 157 Bonneau Eugène, cordonnier-machinist p
- 159 Cantin Alfred, journalier
Gauvin Mme veuve Jos., garde malade
Bayard
- 161 Bédard Gaudiose, épiciier (r) p
- 173-175 Gingras Elzéar, journalier p
- 177 Gaumont Alexandre, typographe
- 179 McNeil Philéas, tanneur
Duchesneau Ernest, facteur
- 181 Gauthier F. L., ing. stationnaire
Gauthier Albert, orfèvre
- 183 Savard Joseph, journalier
- 187 Jobin Roch, boucher
St-Germain
- 193 Renaud Joseph, tanneur
- 199 Moreau Irénée, ancien épiciier
- 201 Grenier Léon, garde-moteur
- 203 Jackson Mme veuve Joseph
- 207 Ratté Adélar, journalier p
- 209 Barbeau Odilon, journalier
Rochette Fabien, cordonnier
- 211 Côté Joseph, menuisier
Belleau Raoul, cordonnier
- 213 Thiboutot Gustave, de L. H. Gaudry Co.,
Ltd
- 219 Trépanier Arsène, boucher
Nolet François, journalier
St-Luc
- 225 —
- 227 Blouin Alphonse, sr, épiciier p
Aqueduc
- 237 Coulombe Joseph, de Quebec Fruit &
Fish Exchange, Ltd
- 243 Boutet Jean-Bte, tailleur en cuir p
Boutet Mme veuve Céline p
- 247 Dominique Louis, commerçant
Perron Joseph, commerçant
- 251 Bédard Hervé, mécanicien p
- 257 Simard Thomas, charretier p
- 259 Simard Gaudias, charretier
- 265 Larivière Alfred, jr, cordonnier
- 267 Simard Célestin, charretier
- 273 Lacroix Osiias, président, et gérant, La
Sucrierie Canadienne, Ltée
- 275-277 Ferland Omer, épiciier
St-Sauveur
- 287 Duclos David, laitier p
- 289 Maranda Hormidas, charretier
- 293 Dion Antoine, boucher
Lacroix Cyrial, journalier
- 295 Chantal Napoléon, charcutier
- 301 Lachance F.-X., cord.-machiniste
- 303 Havard Joseph, mécanicien
- 307 Petitoler Pierre, charretier
- 309 Guérard Napoléon, commis-emballeur p
- 311 Ruel Napoléon, menuisier
- 313 Thibaudeau Mme veuve Alfred
- 315 April Louis, menuisier
- 317 Girard Aurèle, menuisier
19 L'Hérault Jean, journalier
- 321 Cantin A., tailleur
- 323 Laroche Adjutor, plombier p
- 325 Marcotte Narcisse, cordonnier
- 327 Roy Alfred, peintre
Montmagny

- 122 Paradis Alfred, charretier
Martin Mme veuve Eugène p
Durocher
- 132 Lapointe Nazaire, pompier
- 138-140 Paquet Roméo, comptable
- 142 Verret P. H., charretier
- 144 Gingras Edouard, menuisier
- 150 Latulippe Emile, briqueteur
- 152 Hawey Hector, peintre
- 154 Pelletier Gaudias, commis
- 156 St-Pierre Adélar, journalier
- 158 Arial Georges, couvreur p
Hawey Jean-Bte, cordonnier
- 160 Gagné Rémi, journalier
- 162 Ménard Hector, plombier p
r Demers Arthur, charretier
Bayard
- 170 Leclerc Octave, couvreur
- 174 Genest Joseph, menuisier
Gauthier Damase, sr, tailleur en cuir
- 176 Desroches J. L., tailleur p
- 178 Bédard Gaudias, charretier
- 180 Martel Eloi, tailleur de pierre
- 182 Labbé Joseph, commis
- 186 Dechène Joseph, charretier
Cantin Mme veuve Moïse
St-Germain
- 198 Nolin Gaudias, mécanicien
Gagnon Arthur, gardien de la paix
- 204 Gravel Alexandre, commis
- 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
- 210 Boucher Joseph, emp. Q. Ry
- 216 Filliault Mme veuve François
- 218 Toussaint Eloi, charretier p
r Nadeau Mme veuve François
- 224 Vallerand Arthur, pompier
- 228 Ruel T. E., de Jos. Ruel & Frère, Enr
Ruel Eusèbe, menuisier p
St-Luc
- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste
Aqueduc
- 248 Portelance Napoléon, commerçant p
Robitaille Joseph, journalier
- 252 Bérubé Joseph, cordonnier
- 254 Pouliot Wilfrid, charretier
- 260 Descarreau Elzéar, journalier p
- 268 Lainé Arthur, cordonnier p
Simard Adjutor, charretier
- 270 Gagné Arthur, pompier
- 278 Laurent Joseph, garde-moteur p
St-Sauveur
- 288 Chevalier Pierre, cordonnier
- 290 Shields Alfred, cordonnier machiniste
- 302 Petiteler Arthur, charretier
- 304 Côté Edouard, briqueteur p
- 356 Shields Edgar, gardien de la paix
- 308 Nadeau P. A., commerçant
- 310 Falardeau Adélar, menuisier
- 312 St-Michel Albert, emp. Q. Ry
- 314 Harbour Frank, baker p
- 316 Guay Adjutor, commis
- 318 Roy Lauréat, emp. C. N. R.
- 318½ Noël Pierre, boulanger
- 320 Morand Gaudiose, boulanger p
- 322 Delisle Joseph, commis
Montmagny

MOUNTAIN HILL, (See Côte de la Montagne).

MURRAY AVENUE, (See Avenue Murray).

NAPOLÉON, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 30 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|---|
| 5 Robitaille François, journalier | 2 Lessard Rosario, barbier |
| 7 Cloutier J. A. cōntremaitre | 8 Tendland Louis, cordonnier monteur |
| 9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p | 8 Tendland Joseph, cordonnier monteur |
| 11 Vaillancourt Hormidas, journalier | 18 Tanguay Pierre, cordonnier |
| Lessard Roméo, tailleur en cuir | <i>Lasalle</i> |
| Marcoux Edouard, menuisier p | 22 Audet Wilfrid, emp. s. civil |
| 15 Lavigueur Elzéar, peintre | 24 Bacon Mlle Malvina |
| Pépin Joseph, typographe | 28 Poitras Adolphe, sr, commis-emballeur p |
| 21 Pelletier Oliva, emp. Q. Ry | Poitras Adolphe, jr, typographe |
| Derome J. Henri, commis | 30 Larose Zotique, ingénieur-mécanicien |
| 23 Brousseau Laurent, plombier | Lafrance dit Levesque J.-B., menuisier p |
| 33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p | 34 Faucher Mlle Eléonore p |
| 35 Duplain Edouard, emp. Q. Ry p | Thibault Henri, commerçant |
| 37 Pouliot Alphonse, garde-magasin | Thibault Léo, boucher |
| 39 Consigny Eugène, électricien | 36 Ratté Odilon, tailleur en cuir |
| <i>Victoria</i> | <i>Victoria</i> |
| 45 Blais Narcisse, de Narcisse Blais & Fils p | 50 Turcotte Mme veuve Pierre |
| 47 Boulanger Joseph L., secrétaire particulier de l'honorable J. A. Tessier | 52 Bacon Eudore, ferblantier |
| 51 Verret J. B., cord.-machiniste | 54 Gobeil Joseph, cordonnier |
| 57 Lagacé Mme veuve William p | Pouliot Barthélemi, boulanger |
| 59 Dumas Adélar, corroyeur | 60 Létourneau Louis, sr., boulanger |
| Paquet Jean, journalier | Létourneau Louis, jr., boulanger |
| 63 Verret Jean-Bte, sergent de police p | 62 Racine Siméon, charretier p |
| Verret Alfred, tailleur | Côté Mlle Eva, femme de journée |
| 65 Lachance Arthur, cordonnier | 64 Gauron Siméon, mécanicien p |
| 67 Gauvin Louis A., facteur p | 66 Bertrand Victor, emp. J. B. Renaud & Cie |
| 69 Latulippe Michel, menuisier p | Renaud Omer, pompier |
| 71r Pleau Albert, cordonnier | Bérubé Alfred, débardeur |
| 73 Pelletier Alfred, menuisier | Labrecque Antoine, pompier |
| 75 Bilodeau Gaudias, tailleur en cuir | Raymond François, pompier |
| Bilodeau Cyrilas, cord. machiniste | 80 Lortie Léon, typographe |
| 79 Verret Alfred, tailleur | 82 Godbout Arthur, ouvrier en bouillères |
| Auclair Ernest, journalier | Lapointe Mlle Léda |
| 81 Chamberland Georges, ferblantier p | 84 Moisan Mme veuve Michel, épicerie |
| <i>Durocher</i> | <i>Durocher</i> |
| 85 Saillant Alexis, menuisier | 86-88 Lebel Théophile, snr, épicier |
| 87 Descarreaux Joseph, militaire | 90 Demers Louis, cordonnier p |
| Godbout Arthur, emp. C. N. Rys | 96 Gignac Louis, chauffeur p |
| 89 Conseillers Joseph, couvreur | Gignac Michel, pompier |
| 91 Rood Adélar, cord.-monteur | 100 Rochette Eleusippe, militaire |
| Vézina Edouard, cordonnier | Cameron J.-B., maçon |
| 97 Le Club Laurier | 102 Pagé Pierre C., cordonnier machiniste p |
| 99 Métivier Ferdinand, militaire | 110 Lachance Mme veuve Joseph |
| Joly Xavier, journalier | Lefebvre Eugène, charretier |
| 101 Rood George, cordonnier p | Caouette Arcade, menuisier |
| 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p | 112 Noël Adélar, cord. machiniste |
| Caouette J. B., commis voyageur | Giroux Edouard, couvreur |
| 107 Marcotte David, tailleur | 112½ Noël Joseph, menuisier p |
| Beaupré Gaudias, emp. C. P. R. | 114 St-Pierre Alphonse, journalier |
| 107½ Marcotte David, tailleur | Rood Napoléon, journalier |
| 109 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal | 116 Noël Félix, menuisier p |
| Pageau Adélar, charretier | Noël Pierre, boulanger |
| 113 St-Antoine Chs, snr, menuisier p | <i>Bayard</i> |
| Talbot Didyme, commis | 126 St Antoine Mme veuve Ferdinand |
| <i>Bayard</i> | St Antoine Edgar, typographe |
| 127 Brousseau Achille, corroyeur p | 134 La Compagnie Générale de Commerce de Québec |
| 129 Renaud Napoléon, entrepreneur maçon p | 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie |
| Rousseau Achille, plombier | <i>St-Germain</i> |
| 131 Labrecque J.-B., menuisier | 142 Barette David, épicier p |
| 135 Tardif Gaudias, laitier p | 148 Simard Edmond, porteur de pain |
| <i>St-Germain</i> | 150 Bouliane Omer, cordonnier |
| 147 Vaillanourt Téléphore, couvreur | 154 Légiar Alphonse, barbier |
| 151 Clavet Omer, charretier | Boutet Adélar, cordonnier p |
| Savard Pierre, journalier | 158 Allard Paul, boulanger |
| | Blouin Eugène, cordonnier |
| | 160 Laroche Marc, journalier p |

- 153 Verreault Léonidas, charretier
 159 Trudel Charles, journalier p
 165 Bois François, journalier
 Bois Mlle Caroline p

St-Luc

- 185-187 Guérard Louis, boulanger p
 Lessard France, maître boulanger
 193 Zicat Eugène, charretier p
 Michaud Adélar, cordonnier
 195 Desbiens Joseph, cordonnier p
 197 Desbiens Ernest, cordonnier
 199 Gauvin Mlle Adèle p
 203 Guénette Joseph, cordonnier p
 205 Chamberland Albert, tailleur en cuir
 Chamberland Adjutor, tailleur en cuir
 207 Tremblay Louis, emp. C. N. R.
 209 Picard Arthur, journalier
 Bergeron Narcisse, cordonnier

Aqueduc

- 215 Lanouette Cirice, boulanger p
 217 Beaumont Isidore, fils, charpentier
 219-221 Descarreau dit Derome Lorenzo
 cord-machiniste

St-Sauveur

- 229 Létourneau F.-X., ancien imprimeur p
 231 Desmarais Ovila, plombier
 241 Lortie Arthur, snr, cordonnier
 Lortie Arthur, jr, cordonnier p
 245 Richard Alfred, tanneur
 247 Boucher Odilon, fils, corroyeur
 249 Landry Joseph, cord.-monteur
 251 Langlois Adjutor, charretier
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 255 Ratté François, épicier
 257 Corriveau Arthur, pompier
 261 Doddridge Claude, électricien
 Picard Edgar, cordonnier
 263 Jobin Elzéar, confiseur p

Montmagny

- 162 Bédard Magloire, journalier
 164 Pleau Eugène, cordonnier
 166 Mercier François, cordonnier p
 176 St-Pierre Joseph, charretier

St-Luc

- 178 Guérard Régis, laitier p
 180 Delisle Lucien, cordonnier
 182 Lachance Elzéar, cigariier p
 184 Lachance F.-X., boulanger
 186 Pelchat Alfred, porteur de pain
 188 Bedard Jérémie, menuisier
 198 Chevrette Hector, fils, pompier
 Lapiere Eugene, pompier
 200 Chevrette Hector, père, sellier p
 206 Deslauriers Antoine, charretier
 208 Jacques Joseph, commercant p
 214 Mainguy Mme J.
 216 Sheridan James, trader p
 220 Guérard Joseph, cordonnier p
 220½ Guérard Alphonse, cordonnier
 226 Lemelin Mme veuve J. B.

Aqueduc

- 230-232 Ferland Horace, boulanger

St-Sauveur

- 234-236 Blouin Albert, épicier
 236 Gignac Mme veuve Théophile
 240 Patry Edgar, cordonnier p
 Denis Pierre, charretier
 244 Garneau Ferdinand, cor.-monteur
 246 St-Cyr Emile, emp. Ls. Morency
 248 Dompierre Pierre, journalier
 250 Bilodeau Wilfrid, menuisier
 252 Dompierre Joseph, contremaitre p
 Gignac Ovila, journalier
 258 Pelletier Joseph, cordonnier
 260 Tardif P., maçon p
 262 Bussières Georges, mécanicien
 264 Morency Edgar, peintre
 266 Minguy Adélar, mécanicien
 268 Therrien Albert, mécanicien
 270 Forgues Charles, cord.-machiniste
 272 Landry Alphonse, pompier

Montmagny

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120, rue Arago, quartier St-Roch.
 From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St., St. Roch ward.

- 15 Blouin Pierre, Enrg., manuf. de chaus-
 sures
 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers de
 chaussures

Colomb

- 21 Bédard Mme veuve Joseph
 23 Ménard Ludger, ébéniste p
 27 Deslauriers Lorenzo, garde-moteur
 Caouette Mlle Marie-Ange
 Webster Alexandre, cordonnier
 Bouchard Napoléon
 31 Jenning Ritchie, emp. Chateau Frontenac
 33 Samson Antonio, pompier
 Pouliot Adalbert, musicien
 35 Laplante Alphonse, journalier
 37 Vézina Philibert, pâtissier
 Boucher Cyrille, journalier
 43 Roy Edmond, plombier et ouvreur
 45 Picard Noyola, tailleur
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
 51 Paquet Mme veuve Octave

- 2-8 Cantin A. A., épicier, entrepôt
 30 Richard Elie, mécanicien
 32 Cantin A. A., entrepôt
 34 Welch Mme veuve Damase
 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
 Plante Clément, maçon
 50 Germain Mme veuve Norbert
 52 Richard C. E., corroyeur
 56 Langlois Alfred, tanneur

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue).

NINTH STREET, (See 9e Rue).

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.

From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

- | | |
|---|---|
| <p>1 Bolduc Louis, boucher
 3 Garceau Amédée, électricien
 Racette Georges, commis-épicier
 $3\frac{1}{2}$ —
 5-7 Godbout Pierre, cordonnier
 Godbout Omer, gérant
 Godbout Eugène, commis
 <i>Cul-de-Sac</i>
 9 Chamberland François, barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Beaudet Zéphirin, sr, maison de pension
 15 Pouliot J. & S. & Frères, tanneurs
 Pouliot & Paquin, m. de cuir
 17 Paquin Alphonse de Pouliot & Paquin
 19-21 —
 23 Cloutier Mme J.-A., modiste
 25 Buanderie chinoise
 $25\frac{1}{2}$ Cloutier J. A., marchand
 Cloutier Mme J. A., modiste (r)
 Garneau Lorenzo, commis
 $25\frac{1}{2}$ Boivin Alfred, march. de chaussures (r)
 Boivin Henri, cultivateur
 Boivin G. Achille, commis
 Mullins Henry, laborer
 Murphy Michael, laborer
 27-27$\frac{1}{2}$ Canadian General Electric Co. Ltd
 McMillan Chas. W., manager
 $27\frac{1}{2}$ Patoine G. Alfred, commis-voyageur
 Martin Louis m. de tabac (r)
 29 Bélanger Edm. & Cie, Enr., nouveautés
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 33 Le "Soleil", département des presses
 35-45 Le "Soleil" entrepôt
 43 Mountain Hill Hotel, entrance
 47 Lasnier J. B., père Enr. man. de cierges
 49 Smith M. & Co., agents</p> | <p>4 La Cie d'Agences Européennes
 Gagnon J. Adhémar, propriétaire
 $4\frac{1}{2}$ Guérin F.-X., emp. s. civil
 6 Garneau J. R., épiciier
 <i>Sous-le-Fort</i>
 14 Pouliot J.-Alexandre, épiciier (r)
 Gobeil Horace, commis-épiciier
 Eglise Notre-Dame des Victoires
 <i>Carré Notre-Dame</i>
 30 Hôtel Blanchard
 34 —
 36 Doré François, charpentier
 Power James, laborer
 Gardner Mrs widow Charles
 38 Caron Joseph, relieur et règleur
 <i>Du Porche</i>
 42 Chinese café
 44 Sun Wah, laundry
 48 McDougall & Cowans, stock brokers
 <i>Mountain Hill</i>
 52-54 The Neptune Hotel
 Levallée Georges A., propriétaire</p> |
|---|---|

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St Roch.

From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- | | |
|---|--|
| <p>13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.
 19-21 Delisle Edouard, barbier
 23-35 Salle Frontenac, Allaire & deVarennes, props.
 41 Simard Étienne, rentier
 43 Martin J. M., agent
 Desbiens Wm., de Eastern Canada Shoe Co., Ltd
 45 Grenier Charles, notaire (r) p
 47 Grenier Charles, notaire (bureau)
 49 Cook Joseph, mécanicien
 51-53 Laflamme Alphonse, boulanger (r) p
 59 Lemieux Edmond, barbier (r)
 <i>Dorchester</i>
 71 St-Cyr Absalon, commis p
 73 Després Alphonse, rentier
 75 Beuregard Stanislas, cord.-monteur
 77 Joncas Alphonse, commis
 83-87 Patinoire à roulettes
 Martineau Georges, prop.
 85 Dominion Auto Garage
 Garage Jacques-Cartier
 89 Côté Claude, sculpteur
 Tessier Joseph, charretier</p> | <p><i>Place Jacques-Cartier</i>
 Q. Ry. L. H. & Power Co., Ltd, building
 50-52 Cantin J. A., entrepôt
 54 Drolet Henri, merceries
 <i>Dorchester</i>
 76 Laberge Arthur, charretier
 Mathieu Mme F. X., modiste
 88-90 DeVarennes Jos., automobiles
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
 98 Gingras Alphonse, cordonnier
 Mathieu Mlle modiste
 100 Bilodeau Edouard, journalier
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur
 108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)
 112 Paradis Alfred, ouvrier en fer
 Ranaletti Sancte, journalier
 114 Laplante Joseph, contremaitre
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
 $120\frac{1}{2}$ Falardeau Napoléon, comptable
 122 Garneau Clément, horloger
 124 Bonhomme J. A., comptable
 $124\frac{1}{2}$ Martel F.-X., Enr., entrepôt
 126 De Varennes Ulric, cordonnier
 128 Pelletier Mme veuve Joseph</p> |
|---|--|

- 93 Michaud Herménégilde, boulanger
Verret Albert, commis
97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan
St-Amand Alexandre, emp. s. civil
103 Gagné Mme veuve François-Xavier
107 Lapointe Jos. E., comptable p
Lapointe Jos. Henri, commis-marchand
109 Lessard J. Stanislas, militaire
111 Dompierre Emile, emp. s. civil
113 Coté François, tailleur de fourrures p
115 Dubeau Onésime, charretier
117 Vallière Mlle Anna
119 Voyer Mme veuve Laurent p
Couture Joseph, cordonnier
125 Dussault Louis, rentier
127 Morency Jean Marie, arp.-géomètre
131 Brodrigue J. O., représentant P. P. Mar-
tin & Cie (r)
133 Blais Gustave, commis voyageur
Bousquet J. D. A., commis B. de Poste
135 Careau Mme veuve E.

Caron

- 139 Nadeau Joseph, menuisier
141 Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie
Pouliot Alphonse, comptable
145-155 Bell Telephone, plan office
165-169 Diamond Engine Co (the)
Fournier Napoléon, mécanicien
171 Lagacé & Lepinay, manuf. de chaussures

St-Anselme

- 185 Clément Omer, marchand de cuir (r)
187 Plante Aimé, collecteur
189 L'Heureux Léo, de Ephrem L'Heureux
189 1/2 Beaubien P. Isaie, commis
191 L'Heureux Mme veuve Léopold
193 Labrecque J. E., commis
195 Labrecque Léonidas, tailleur en fourrure
197 Lafrance Arthur, journalier
199 Guay Omer, agent de manufacturiers
201 Julien Edmond, charretier
203 Portugais Ferdinand, journalier p
209-211 Couvent Jacques-Cartier

Caron

- 142 Béland William, épicier
144 Raymond Thomas, architecte (r)
148 Vallière Emile, commis
160 Michaud Avelin, boulanger
162 O'Donnell Thos, electrical inspector C.
Fire U. A.
164 Lègaré Joseph, de Lègaré & Moisan
Emond Siméon, menuisier
166 Dion Joseph E., teneur de livres
168 Caron Delphis, plâtrier
Dion Alphonse, pompier
Dion Elzéar, charretier p
170 Ducharme Antonio, ouvrier en bouilloires

St-Anselme

- 184 Delège Mme veuve J. Chs
186 Bourgeois Aimé, garde-moteur Q. Ry
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Joncas Alfred, maçon
Beauregard Félix, peintre p
Beauregard Omer, peintre
Beauregard Eugène, peintre
202 Thivierge Joseph, journalier
206 Pouliot Alfred, corroyeur
208 Mercier Joseph Oliva, employé civil
Mercier Victor, employé civil

NOTRE-DAME SQUARE, (See Carré Notre-Dame).

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.

From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

- 11 Thorne Chs W., sergt provincial police
- 13 McHugh William, laborer
- 15 Routhier Napoléon, journalier
- Drolet Joseph, journalier
- 17 Bouchard Alphonse, emp. Château Frontenac

St-Simon

- 25 Townsley James, clerk
- 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
- Waite Mrs widow James
- Waite Hugh, clerk
- 33 Bouchard Thadée, police provinciale p
- Bouchard J. Albert, facteur p
- 35 Robert Georges, charretier
- 37 Giasson Joseph, emp. Q. Ry
- 39 Cooper Thomas, waiter p
- 43 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
- Pelletier Alexandre, emp. Dom. Arsenal
- 45 Belloir Joseph, électricien
- 51 —

- 2 Drolet Mlle A. D. p
- 4 Boucher Eusébe, briqueteur
- 12 Racine Cyrille, gardien
- 14-16 Carrier William & Fils (écuries)
- 18 Blanchet J.-Bte, charretier
- 22 Laliberté Philippe, charretier

St-Simon

- 26 Huot Mme veuve E.
- 28 Stapleton Michael, sergeant of police
- Molloy Mrs widow Edward
- 30 Baker François, boucher
- 36 Noël Achille, charretier
- 38 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
- 40 Reid Mrs widow Henry
- Reid Edward, emp. Dominion Arsenal
- Henry Joseph, pressier
- 42 Harriett Mrs widow Hermine
- 44 Lemieux David, journalier
- Cummerford Joseph, laborer
- 48 McDonald Mrs widow John
- McDonald Wm, staff-sergeant
- 52 Houde Mlle Georgiana, épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.

From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

- 5 Entrepôt
- Marier & Tremblay, manufactures de calendriers
- 15 Giguère Edouard, charretier p
- Giguère Arthur, télégraphiste
- 17 Graaenson Andrew, emp. H. C.
- 19 Gordon A., laborer
- 27 Entrepôt
- 49 Lafrance Elzéar, journalier
- Poliquin C., emp. Rock City Co

- 8 Martel L. E., pharmacien, entrepot
- 10 Lacroix Narcisse, couvreur
- Laprise Jean
- 10½ Backus B. C., traveller
- 12 Bleau Joseph, journalier
- 22 Frechette Joseph, charretier
- 24-26 Paquet Arthur, entrepôts
- 46 Pollack M., manufacture de hardes
- 48 Le Syndicat de St Roch
- 50 —
- 54 —
- 60 Entrepôt

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canardière, quartier Jacques-Cartier.

From Ninth Avenue to La Canardière St., Jacques-Cartier ward.

- 146 Rousseau F. X., mouleur p
- 148 Bedard Samuel, comptable
- 8e Avenue*
- 178 Masson Alfred, charretier
- 184 Gagnon Joseph, journalier
- 186 Sweeney Charles, charpentier
- 190 Côté Samuel, emp. Lefrançois Ltée
- Duguay Charles, emp. Lefrançois, Ltée
- 194 Caron Joseph, journalier
- 198 Desrosiers Pierre, chauffeur d'auto

PALACE, (See Du Palais).**PANET**, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1373 rue St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Lessard David, journalier p

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
 9 Hochu Alfred, charretier p
 15 Boucher Charles, journalier
 19 Valcourt Joseph, journalier
 31 Simard Mlle Selvina, femme de journée
 Valcourt Elzéar, charretier p
 35 Dostie Ludger, menuisier
 37 Métivier Louis, journalier
 43 Saul John, forgeron
 Saul Adéiard, journalier
 45 Martin Emile, plombier
 Guay Alphonse, conducteur Q. Ry
 51 Picard Alfred, journalier p

Dorchester

- 63 Janvier Alphonse, pompier
 65 Marcoux Jean, épicier p
 71 Baribeau Xavier, charretier
 73 Métivier François, journalier p
 Métivier Adéiard, journalier
 77 Boutin Alphonse, cordonnier
 79 Lebel Téléphore, cordonnier p
 83 Boutin Alfred, menuisier p
 89-91 Baribeau Joseph, sr, charpentier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 99 Martin Pierre, journalier
 101 Marsan Léon, pompier p
 r Lapointe Louis, cuisinier
 105 Noël Adolphe, jr, typographe
 107 Janvier Napoléon, pompier
 109 Giguère Adéiard, charretier p
 111 Pelletier Adjtor, cord.-monteur
 127 Salle Union Jacques-Cartier
 129 Bibeau Mme veuve Jean p
 131 Cliche François, épicier
 135 Lebel J.-Bte, charpentier
 Poulin Moïse, charpentier
 137 Lessard Louis, forgeron

*Avenue François 1er**2e Avenue*

- 147 Bureau Edouard, maçon p
 159 Morin Gonzague, mécanicien p
 Duguay Azarie, chauffeur d'auto

De Meulles

- 175 Chartrain Jean, journalier
 Lavoie Joseph, électricien p
 177 Levesque François, mécanicien

- 12 Clusiaux Antonio, journalier
 r Lefebvre Alfred, journalier
 14 Derose Alphonse, journalier
 16 Masson Arthur, cordonnier
 18 Visien Alexandre, sr, monteur p
 Moreau Paul Emile, boucher
 20 Delamare Joseph, journalier
 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
 30 Mercier William, journalier
 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
 36 Giguère Joseph, journalier p
 38 Allard Laurent, menuisier
 Allard Pierre, journalier
 42 Pearson George, mécanicien
 44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
 48 Allard William, collecteur
 50 Masson Napoléon, journalier

Dorchester

- 66 Turcotte Jacques, pompier
 68 Bureau Joseph, marchand (r)
 72 Métivier Mme veuve Michel p
 78 Barbeau François, charretier p
 82 Belanger Pierre, boucher p
 r Thomas Alfred, journalier
 86 Fournier Siméon, menuisier p
 88 Fournier Louis, sr, charpentier p
 94 Boucher Arthur, électricien p
 108 Paradis Mme veuve Joseph p
 Boucher Alfred, emp. Bell Tél
 110 Baribeau Joseph, jr, charpentier
 112 Dion Arthur, magasin
 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Havre
 124 Pelletier Elzéar, fils, journalier
 126 Pelletier Elzéar, père, cordonnier
 130 Désbiens Victorien, électricien
 132 Lessard Mme veuve Louis p
 136 Marcoux Cléophas, cordonnier

Avenue François 1er

- 142-144 Racine Elzéar, journalier p
 148 Racine Jean, journalier p
 152 Picard Georges, journalier
 154 Cantin Joseph, couvreur
 158 Bonneau Primaire, cord.-monteur
 162 Tremblay Napoléon, menuisier
 Girard Mme Joseph
 Tremblay Mlle Augustine p

De Meulles

- 176 Gosselin Théophile, cordonnier p

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle

le au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.
From Citadel to Mercei Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Delage Elzéar, snr, fermier
Prison de Québec—Quebec Gaol
Carbonneau J. B., gouverneur
Carbonneau Wilf., instituteur
Carbonneau Rosario, emp. s. civil
Carbonneau Léonce, ingénieur mécanicien
Larue Barthélemi, député géolier
Larue Gérard, emp. de Douane
Larue Chs-Eugène, teneur de livres
Phillips Mrs M., matron

PARC MAUFILS, aux limites de la cité (rue La Canardière), quartier Jacques-Cartier.

City limits (La Canardière St.), Jacques-Cartier ward.

Payne Edouard, pourvoyeur
Payne Thomas, contremaitre
Levesque Joseph, rentier
Lortie Mme veuve Honoré p
Lortie Eugène, fermier
Robitaille Georges, commis
Lortie P. Lauréat, président, P. L. Lortie, Ltée
Vachon J.-B., militaire
Vachon Marc-Aurèle, sténographe
Bédard Charles, contremaitre
Vézina Charles, entr.-plombier (r)
Morasse Alfred, solliciteur d'assurances
Morasse Auguste, ancien teneur de livres
Taillon Herménégilde, marchand de glace
Vaillancourt Julien, marchand de glace
Vaillancourt Joseph, plombier
Bidégaré Elzéar, teneur de livres
Murphy P. W., milkman
Richard Gustave, opérateur
Paradis Mlle Céline, institutrice
La Cie des Produits Alimentaires Pura, Montreuil L. J., gérant (Ltée)
Brouard Joseph, conducteur Q. Ry
Dorval Joseph, plombier

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.

By the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Hôtel du Parc Victoria
Morency Edouard, snr, surint. du Parc
Lamonde Emile, menuisier
La Cie de l'Aréna
Duguay Thomas, gardien

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent).**PARK AVENUE**, du Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.

From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

63 Borland Mrs Andrew
65 Chicoine Geo. A., manager, International Harvester Co. of Canada (r)
67 Taylor G. W., C. P. R. agent

76 Baller L. F., of L. Baller & Son p
92 Cream R. F., of K. F. Cream & Co. Ltd. p

- 69 Young Mrs George B.
71 Egan P. J.
- Fraser*
- 73 Henderson Walter H.
75 Teakle A. J., of Herman Young Co. Reg'd p
87 Campbell Mrs widow James p
 Campbell William, civil s. clerk
89 Colley A. W., Custom House broker p
91 Judge E. H., purchasing agent p
93 Simpson Guy H., Vice-Pres. and Man-
 ager Mechanics Supply Co., Ltd p
95 Elliott A. J., teacher Quebec High School p
97 Andrews Mrs F. H.
99 Champion Walter S., of C. & W. Champion p
101 Hay A. H. M., prop. O. Sale Produce Co.
103 Poliwka H. B., of Burstall & Co p
105 Frigon Lucien, ag. de manufacturiers (r)
107 d'Aligneaux P., gér. North East Co. Ltd p
109 Barrow Septimus, manager, Robert Re-
 ford Co. Ltd p
- Saunders*
- 127 Ross Gordon A., Sec. Parisian Corset
 Mfg. Co. Ltd

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.
From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 21 Pruneau Philippe, mécanicien p
29 Daigle Uldéric, commerçant
 r Rochette Roméo, gardien
31 Gagnon Elzéar, journalier
 Denis Gaudias, journalier
39 Pelletier Joseph, journalier
41 Morin Georges, commerçant
45 Baribeau Israël, journalier
 r St-Hilaire Mme veuve Alphonse
47 Fortier Georges, plombier
49 Gagnon Etienne, charcutier
55 Marcotte Moïse, chauffeur d'auto

- 12 Petitclerc Ovide, charretier
14 Gauvin Wilbrod, menuisier
16 Goupil Philodore, forgeron p
18 Harris G., caretaker
20 Dupéré Georges, cordonnier
22 Paquet Joseph, menuisier p
24 Fraser Georges, charpentier en fer
40 Larose Louis, chauffeur p
 r Morin Joseph, journalier
 r Pelletier Arthur, journalier
46 Gagnon Louis, journalier p
 r St Pierre Jean-Bte, journalier
48 Garneau Séraphin, boucher
52 Doddridge Georges, journalier p
 r Chabot Joseph, journalier
56 Devarenes Adolphe, boucher
 Dominique François, journalier

PETIT CHAMPLAIN, (Voir Little Champlain).

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.
Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

-- Emplacement du nouveau marché de la
 Cité

PLACE D'ORLEANS, de 49, rue Ramsay, à 66, rue Henderson, quartier
Champlain.

From 49 Ramsay St. to 66 Henderson St., Champlain ward.

- 1 St-Jean Mme veuve Jean-Bte
3 Duguay Louis Alf., journalier
5 Desbiens Eusébe, journalier
7 Grenier Médéric, emp. Dominion Coal
 Grenier G. B., rentier
 Jean Philippe, journalier
11 Fradette Henri, journalier
 Demers Pierre, serrefrein C. de Havre

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher,
quartier St-Sauveur.

From St. Vallier St., between Carillon and Durocher St., St. Sauveur ward.

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.

From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs widow R. Harcourt p
- 5 Geoffrion L. P., greffier, Ass. Législative
- 7 Chauveau Chs Auguste, Lt.-Col., de Rivard, Chauveau & Marchand
- 9 Appartements Louise
 - 1 O'Regan James B., civil s. clerk
 - 2 Frigon Maurice, agent de manufacturiers (r)
 - 3 Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec
 - 4 O'Regan Mrs widow C. J.
 - 5 Lavoie Mme veuve J. P.
 - 6 Darveau C. V., avocat (r)
 - 7 Richardson J. J., civil engineer
 - 8 Hamel Mlle M.
 - Lafond C. N., concierge
- 11 Dumoulin P. B. p
- Frémont Mme veuve J. P.

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277 rue du Roi, quartier St-Roch.

From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

- 1 Legaré P. T., Ltée
- 5 Huot Mme veuve Joseph Louis
- 9-17 Hôtel St-Roch

St-Joseph

— Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.

From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 Roberge Joseph, commerçant
- Martin Louis, tabac
- 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd
- Simard T. & Fils, poissons
- Champlain Station
- Canadian National Railways
- Morazain J. E., general superintendent
- Edgley R., supt. operating Dept., St Maurice Division
- Sawer W. F., asst.-supt.
- Gibault J. E., Division engineer
- LeBrock J. W., accountant
- Devine A., asst. master mechanic
- Piton E. S., bridge & building master
- Trotter J. F., chief train dispatcher
- Canadian Nat. Telegraph Engineering Dept.
- Beckwith J. C., district engineer
- Connell C. H., district engineer
- Mechanical Dept.
- Sharpe H. W., master mechanic
- Theobald E. G., district car foreman
- Saguenay Division
- Colclough R., superintendent
- Dupuis L. C., div. engineer
- Hamel J. E., chief dispatcher

- 2-4 Restaurant de Lotbinière, F. X. Soucy prop.
- 6 Catellier Joseph, maison de pension
- 8 Drouin Adjudor, vins et liqueurs
- 10 Brochu Philéas, maison de pension
- 12-14 Drouin Adjudor, négociant en gros
- 16 Bergevin Raoul R., agent général
- 18 Côté Philéas, commerçant
- 20-22 Beaudet J. A., épiciér
- St-Pierre*
- 24 Jacques Octave, provisions
- 26 Jeffery George, snr, chaloupier
- Jeffery Eugène, bûtelier
- Jeffery Henri, bûtelier
- Richard Emile, cuisinier
- Dumont Cléobhas, journalier
- 28 Faucher & Frère, épiciers
- 30-34 Coopérative Centrale des Agriculteurs de Québec
- Talbot J. A., gérant
- 36 Dufour Narcisse, forgeron
- Berthiaume Mme veuve Joseph
- Paré Mme Léa
- 38 Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge Ltée, bureau
- Red Cross Pharmacal Co. Ltd., office
- 40 Entrepot
- Notre-Dame*
- 42 Pelletier Arthur, gérant
- Gaboury Odilon, bijoutier

PLACE MARCHÉ FINLAY (Voir Finlay Market Place).

PLACE MONTCALM, (Voir Lansdowne Avenue).

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.
From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Warren F. W., soldier
- 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
- 7 Turgeon Philadas, emp. s. civil
- 9 Déchène Arthur, charretier
- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur
- 11 Martel J. B., commis
- 13 Lizotte Elzéar, journalier
- 15 Letarte Alfred, charretier p
Paquet Adélar, tacteur
- 17 Côté Alfred, contremaître typographe au
journal *l'Événement* p
Côté Eudore, typographe
Byrne Mrs James
Byrne Leonard, sergeant 8 R. R.
- 19 Gould S. W., inspector of ammunitions
Dom. Arsenal
Roy Georges, détective
- 21 Lafrance Mme veuve Joseph
- 23 Giguère Mme veuve François, épicerie

- 2 Gagnon Alphonse, cordonnier
- 4 Delisle Frs, entrepôt
- 6 Gagnon Clément, gardien Palais de Jus-
tice
- 8 Fiset Mlle Esther
- 12 Letarte Albert, plombier
- 14 Lemay Raoul, emp. au Parlement
- 16 Wood J. H.
- 18 Labrecque Alphonse, homme de livrai-
son
- 20 Davidson R. W., soldier
- 22 Plain Joseph, laborer
- 24 MacMillan William, dept. manager Holt,
Renfrew & Co., Ltd
- 26 Nestor S.J., city ticket agent C. N. Rys(r)

PONTGRAVÉ, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Jacques-
Cartier.

From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 9 Emond Joseph, emp, Laiterie Laval
- 13 Laplante Albert, pompier
- 31-35 Paré Mme veuve Joseph, magasin

- 18 Lachance Henri, comptable
- 20 Blouin J. P., commis-marchand
- 22 Monier Alphonse, commis

- 4 Goulet J. Benoit, de Onésime Goulet
- 6 Lizotte Mme veuve A.
- 8 Goulet Georges, huissier
- 10 Binet Amédée, teneur de livres
- 12 Gauvreau Mme veuve Alfred T.
Gauvreau Lucien, comptable
Gauvreau Ulric, commis de banque
Gauvreau Jean Charles, commis
- 14 —
- 16 de Lottinville Henry, télégraphiste

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier
Champlain.

From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument de Mgr de Laval

- Palais Archiépiscolpal
 - Bégin S. E. le Cardinal L.-N., archevêque
de Québec
 - Roy S. G. Mgr Paul-Eugène, archevêque
de Séleucie
 - Marois Mgr C. A., P. A., vicaire-général,
Doyen du Chapitre
 - Lindsay L. St-G., Mgr, chanoine, sec.-ar-
chiviste
 - Gagné Chas, chanoine, visiteur des com-
munautés religieuses
 - Arsenault J. C., chanoine, procureur
 - Guilmont Roméo, chanoine, visiteurs eccl.
des Communautés religieuses
 - Beaulieu Charles, chanoine, procureur
asst et aumônier de la prison
 - Laberge Jules, chanoine, secrétaire de
l'archidiocèse
 - Huard V. A., chanoine honoraire
 - Gagnon Alphonse, abbé, sous-secrétaire
 - Martel Edg.-Ernest, abbé, sous-secrétaire
 - Casgrain B., abbé, directeur de l'œuvre
protectrice des immigrants
 - Desmet J., abbé, directeur de la maîtrise
- Parc Frontenac*

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- | | |
|---|--|
| <p>13 Jobin Ernest, journalier
15 Letarte C. L. G., peintre et doreur
Papillon Alphonse, facteur
17 Blais Jules, messenger
19 Gendron Victor, teneur de livres
Gendron Napoléon, plombier p
Gendron Arthur, plombier électricien
19½ Dawson Walter, emp. Dom. Arsenal</p> | <p>2 Barbeau Jean-Bte, mécanicien
10 LaRoche Frs, snr, fonctionnaire public p
Laroche Georges, commis
12 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
Cloutier J. A., commis-voyageur
12½ Brown P. W., typographe
O'Neil Miss M. A.
14 Knight Chs J., civil service employee
16 Lebrun Alfred, charretier
Cloutier Uldéric, charretier
20 Creiggan Walter, sergent
22 O'Malley Stephen, engineer
24 Nichols Leonard, soldier
26 Delisle J. A., maître de poste de Candiac,
Québec (r)</p> |
|---|--|

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier
St-Roch.

From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

- | | |
|--|--|
| <p>71 Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co., Ltd, Power House
<i>Sagard
Laberge</i>
107 Labrecque Gaudias, commis
<i>Du Pont</i>
119 Huot Mme veuve Philéas
Huot Roméo, commis
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Philéas, proposé au bagages C.N.R.
Huot Ernest, comptable
Gosselin J., presseur
Jobin Alfred, serrefrein C. P. R.
Bisson Georges, commis
Mercier Jos., comptable
Ducase Octave, commis
Naud André, presseur
Tailleur Ovila
<i>Laliberté</i>
123 Chalifour O., Enr., entrepôt
125 Huot Joseph, journalier
127 Boucher Louis, journalier
Dufour Alexandre, emp. s. civil
Masson Mlle Dina
Lachance Adélar, chauffeur d'auto
129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien
C. P. R. p
<i>Letellier</i>
137 Lavoie Pierre, emp. C. Ry
<i>Daulac</i>
149-155 Gignac J. H., Limitée, chantier
<i>De l'Eglise</i>
179-187 La Brasserie Champlain, Ltée
<i>De la Couronne</i>
203 Dumas Jos. Arthur, agent d'immeubles
Dumas Jos. Arthur, fils, mécanicien
203½ Fortune Mme Guillaume p
Fortune F.-X., boucher
205a Paradis Joseph, plombier
207 Beaupré Joseph, menuisier
209 Lachance Téléphore, journalier</p> | <p>38 Lefrançois Jos., Enrg., charbon et bois de
chauffage
La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
de bois de construction
<i>Grant
Du Pont</i>
126 Chalifour O., Enr., marchands de bois
<i>De la Couronne
Gosford</i>
216 Lessard Joseph, plombier
218 Bailey Napoléon, cord. machiniste
220 Patry Mme veuve Gaudias
Janvier Napoléon, menuisier
222 Jobin Arthur, emp. C. P. R.
224 Roberge Cyrille, plombier
226 Bernier Godfroi, boucher
228 Paré Louis, mécanicien
230 Bilodeau Edm., épiciier p
<i>Léonard</i>
232 Beaulieu Thomas, barbier
234 Lemieux Georges, journalier
236 L'Heureux Georges, menuisier
242 Morency Bruno, commerçant
Rancourt Napoléon, commis-épiciier
244 —
244½ Ouellet Henri, charretier
246 Fiset Joseph, contremaitre
248 Villeneuve Pierre, de Jos. Villeneuve &
Cie
250 Bertrand Joseph, boucher
Parent Napoléon, plâtrier
252 Beaudoin Edouard, briqueteur
254 Paquet Eugène, de la Cie Paquet Ltée
256 Villeneuve Alfred, plâtrier
256½ Taillon Jules, emp. Paquet, Ltée
258 Simpson E. J., emp. C. N. Rys
260 Frenette Prosper, corroyeur p
262 Lefebvre Ulric, cordonnier p
264 Caron Mme veuve Elzéar p
Caron Adélar, comptable
Caron Adjutor, menuisier
266 Fugère, Inc., manufacture d'habillement
pour hommes</p> |
|--|--|

- 209 Asselin Alex., chauffeur d'auto
 211 Beaudry Gastien, gardien
 213 Normand Phydime, menuisier
 213 Plamondon Achille, menuisier

Gosford

- 215 (En construction)
 217 Prémont Georges, chauffeur C. P. R.
 219 Villeneuve Geo., maçon
 221 —
 223 Verreault Adjutor, charretier
 Verreault Joseph, charretier
 225 Tremblay Joseph, cordonnier
 227 Bernier Godfroi, boucher (r)
 229 Armstrong Dave, night watchman
 233 Lépine Mme veuve Edmond
 233½ —
 233½ Coffy F., journalier
 233½ Lemieux Arthur, journalier
 235 Métivier Onésime, restaurateur (r)
 237 Gosselin Apollinaire
 239 Bruneau Napoléon, commis-marchand
 241 Bouchard P. F., commis-voyageur
 241½ Labranche Mme veuve Joseph
 243 Bruneau Daniel, comptable
 Drolet Ern., cord. machiniste
 Cloutier Alphonse, emp. Q. Ry
 Théberge Herm., menuisier
 Cloutier Roméo, sr, charretier
 Baron Nap., machiniste
 Gagnon Fortunat, emp. ch. fer
 247 Ruthman Henry, emp. C. du Havre
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.
 251 Hardy Napoléon, journalier
 253 Villeneuve Joseph, de Joseph Villeneuve
 & Cie p
 255 Gagnon Georges, commis-voyageur
 259 Normand Georges, commis
 Normand Mme veuve Georges p
 259½ Bolduc Alfred, emp. J. B. Renaud
 261 Sinclair Mme veuve Ferdinand
 265 Crépault Mme veuve Pierre p
 Drolet Atanase, journalier
 269 Crépault Mlle Henriette, couturière
 Barette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

- 279 Saillant Eugène, contremaitre p
 Vezina Joseph, journalier
 281 Poulin Théodule, journalier
 283 Gendreau Wilfrid, mécanicien
 r Drolet Elzéar, jr, cordonnier
 285 Martel Joseph, contremaitre
 287 St-Michel Joseph, limeur de scie p
 Patry Philéas, pompier
 289 Defoy Joseph, journalier
 Emond Gaudias, emp. Ritchie Co.
 291-293 Roberge Louis, calfat et épicier p
 295 Villeneuve Mme veuve Joseph
 299 Dallaire Cyrille, emp. C. P. R.
 301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
 Drolet Francis, briqueteur
 303 St-Pierre Bernard, journalier
 305 Picard Alphonse, journalier p
 307 Lépine Hector, journalier
 Lemay Arthur, emp. buanderie
 Veilleux Magloire, journalier
 311 Godbout Théodore, tailleur
 Godbout Pierre, menuisier
 315 Roberge Dollard, plombier
 Godbout Gérard, menuisier
 319 (Entrepot)
 321 Drolet Jean, boucher (r)
 323 Bilodeau David, contremaitre Dépt. de
 la Marine
 325 Martel Arthur, menuisier
 Doré Honoré, riveteur

Dorchester

- 276 Villeneuve Georges, magasin
 278 Cardinal Honoré, tailleur en cuir
 282 Dufresne Mme veuve Félix p
 286-288 Guéraud David, maçon
 290 Simard François, de la Cie G. Simard
 Beaudoin Roméo, cord-monteur
 292 Gaulin Pierre, charretier
 294 Simard Henri, commis
 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p
 298 Morel Casimir, menuisier p
 298½ Guimont Charles, comptable
 300 Simpson Mrs widow Edouard
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
 Poulin Arthur, conducteur Q. Ry
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Poulin Alfred, tanneur p
 Morin J.-B., commis
 308 Depeyre Roméo, étudiant
 Depeyre Louis, commis-voyageur
 Depeyre Mlle Alphonsine p
 318 Coté Mme veuve Georges
 Boucher Aurélien, mécanicien
 320 Roberge J. B., marchand de bois (r) p
 322 Patry Mme veuve Philippe
 Patry Wilfrid, plâtrier
 Lizotte Octave, journalier
 Lizotte Joseph, emp. chemin fer
 328 Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado (r)

Caron

- 344 Colonial HideCo., office

329 Labadie Eudore, plombier
 Gignac Ernest, gérant
 Boucher Gaudiose, journalier
 Bolduc Ovide, charretier

331 Gignac François, journalier

Caron

337 Crown Furniture Co. Ltd, entrepôt
 345 Colonial Hide Co., entrepôt

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James, à 4, rue St-André, quartier Champlain.

From 35 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
 1-3 The Thomas Co., Ltd, store
 13 Drouin Frères, Ltée, entrepôt

2-12 G. T. R. freight shed

St-Paul

— Carrier William & Fils, Enr., farine, etc
St-André

QUEEN, (See de la Reine).

RACINE, de 552, rue St-Jean, à 131, rue Lavigneur, quartier St-Jean-Baptiste
From 552 St. John St. to 131, Lavigneur St., St. Jean Baptiste ward.

D'Aiguillon

- 1 Rochette Alphonse, forgeron
- 1½ Noel Henri, barbier
Richelieu
- 3 Hanley Joseph, journalier
Woods Wm., emp. Q. Ry
- 5 Connolly Joseph, painter
- 7 Buteau Jacques, menuisier
- 9 Walsh Joseph, plumber
Latourelle
- 9½ Marcotte Uldérie, barbier
- r Bisson Joseph, boulanger
- 11 Marcoux Edgai, barbier
- 15 Paquin Edgar, tailleur

-
- 14 Boucher Arthur, conducteur d'auto
 - 14½ Masson Francis, facteur

St-Jean

- 2 Chouinard Mme veuve Ephrem
Chouinard Robert, comptable
Paré P., comptable

D'Aiguillon

- 2½ Dion Magloire, charretier
- 2a Gobeil Emile, serrefrein C. N. R.
- Lecouvie Edmond, gardien de la paix
- 2b Côté Edmond, commerçant

Richelieu

- 4 Robitaille L. N., marchand chaussures (r)
- 04½ Chinese laundry
- 4½ Talbot H. G., emp. s. civil
- 4a —
- 6 Frenette Léandre, emp. s. civil
- 8 Mollet Louis N., magasin
Charland Mlle Léda, commis
- 8a Drolet Antoine, garde-magasin
- 8b Miller Ferdinand, machiniste
Godin Ovide, prop. Quebec Butchers
Supply Co., Reg'd (r)

Latourelle

- 10 Lajeunesse Joseph, contremaitre
- 12 Alain John, polisseur

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier, à 419½, rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.
From 656 St. Vallier St. to 419½ St. Joseph St., St. Sauveur ward.

- 4 Roy Adélar, électricien
- 12-16 Maheux F. X., Enr.
The Show Case and Store fixture Ex-
change, Reg'd
- 14 Gravel J. B., commis

— The Victor Mfg Co

RAMPART, (See des Remparts).

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.
From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward.

- 5 —
- 9 Brousseau & Frères, ateliers
- 11 St Hilaire Joseph, boucher
- 13 Allison Mathew, Capt.
- 15 Bois Henri, charretier
- 17 Verreault Elzéar, marchand de pierre et
de sable

Market

- 19 Savard Joseph, journalier
- 21 Ellison Charles, longshoreman
Gauthier Pierre, journalier
- 23 Catellier Didier, cordonnier
r Bérubé Olivier, menuisier
Davoine Mme veuve Louis
- r Lafrance François, journalier
Mercier Edmond, commis
- r Perron Mme veuve Georges

- 25 —
- 27 Laroche Mme Joseph
- 29 Deslauriers Alphonse, chauffeur d'auto
Vézina Alphonse, chauffeur d'auto
Sigouin Fernando, serrefrein
- 45 Lachance G. I., entrepôt
Assurance
- 47 Pruneau A. R., Enr., limites à bois
- 47-49 McColl Bros, Ltd, huile, graisse, etc
Grenier L. P., représentant

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co, Ltd, Montmorency division
— Bureaux et hangars à fret Q. Ry

RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier Sauveur.

From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Poulette Adélar, cordonnier 3 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste 3½ Gravel Charles, charpentier 5 Picard Juste, cordonnier Dumais Cléophas, journalier p 7 Barette Joseph, journalier 9 Tardif Victor, tailleur en cuir p 11 Marchand Ovide, ébéniste 15 Blouin Téléphore, boulanger 17 Bergeron Henri, mécanicien p 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir Samson Lauréat, jnr, typographe 23 Côté Oscar Philippe, corroyeur | <ul style="list-style-type: none"> 2 Savard Wilbrod, chauffeur stationnaire 8 Grenier Arthur, cordonnier p |
|--|--|

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud).

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 182, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.

From 131 Grant St. to 182 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 3 Alain Alfred, emp. Dom. Arsenal 5 Beaulé Odilon, emp. Charcoal Co Tremblay Wilfrid, emp. C. du Havre 7 Entrepôt 9 Andrew Adam, journalier 11 Leblanc Albert, agent Bercovitch H., merchant 11½ Barette Mme veuve Ludger Delaunière Herménégilde, menuisier 17 Lapointe Paul, mécanicien Masson Mlle B. 19 Michaud Mme veuve J.-B. p 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r) Dorion Mlle L. Dorion Mlle E. 25 Bouret Onésime, cordonnier-machiniste 29-31 Dion Ouidore, boulanger Bellemare Mme veuve Elie 33 Lizotte Joseph, journalier Roberge Frs, commis 37 Swift Mrs widow Albert 39 Collin Mme veuve J. B. 41 Lamontagne Eugène, journalier 43 Drouyn Léo, emp. C. P. R. Drouyn Mme Hormisdas 45 Laberge Alphonse, emp. C. du Havre 47 Tardif Odilon, journalier 49 Filion Henri, presseur 51 Veilleux Arthur, employé C. P. R. 53 Roy Téléphore, forgeron 57 Pageau Mme veuve Narcisse Filion Jean, journalier 61 Demeules Arthur, journalier | <ul style="list-style-type: none"> 6 Dumontier Félix, chronométréur p 14 Brousseau Charles, commis 18 Gingras Adolphe, emp. dépt Miice 20 Turcotte Philippe, cordonnier (r) p 24 Renaud Anatole, menuisier 26 Fournier Mme veuve Cléophas 30 Blais J. O., barbier 32 Meddler Alfred, engineer 34 Emond Aimé, contremaitre 36 Paquet Adélar, couvreur 40 Saucier Xavier, emp. C. N. R. 40½ Guy Cajétan, plombier 42 Lizotte Israël, débit de tabac 44 Roy Mme veuve Jean 46 Genois Calixte, emp. C. P. R. 48 Gosselin Onésime, journalier Parent J. E., commis 50-56 Lortie P. L., Ltée, automobiles |
|---|---|
- Du Pont*
- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 74-76 Lortie P. L., Ltée, gar. d'automobiles 78 Paré Mme veuve J. B. 80 Pouliot François, commis Pouliot Oscar, commis Pouliot Louis, sacristain Gagnon Georges, corroyeur 84 Bédard J. R. U., marchand de grains 86 Paquet Joseph, chauffeur C. P. R. 88 Gobeil J.-B., épiciér (r) | <ul style="list-style-type: none"> 100 Marier & Tremblay, entrepôt 104 Racine Delphis, menuisier 106 Carpentier Edgar, commis-marchand 108 Lessard Marc, charretier p 114 Demers A., préposé aux bagages C.N.R. 116 Drolet J. Ed., rentier 118 Morel Jos. Ludger, surt. Dom. Arsenal Lavoie Joseph, plombier 120 Fremont Alfred, charretier 122 Lacombe Mme veuve Pierre r Marion C., journalier 124 Bouchard Edouard, ing. stationnaire 126 Filion Egide, tailleur 128 Villeneuve Mme veuve Charles 130 Filion Mme veuve Louis p 136 Giguère Mesdemoiselles p |
|---|--|
- Laliberté*
- Laliberté*

- 97 Veilleux Mme veuve Richard
Blodeau Gédéon, anc. cordonnier
Tremblay Mlle Marie
99 Landry Octave, cordonnier
101-107 Joncas Philéas, sr, écurie de louage
109 Filion Jacques, journalier
111 Cloutier Mme veuve Alfred
113 Vacca Pierre, réparateur de parapluie
115 Gobeil Albert, commis
119 Letarte Frédéric, emp. Bell Telephone
121 Lortie Albert, commis
123 Marcoux Art., chauffeur d'auto
127 Rhéaume Alexis, journalier
Bélanger Cyrille, maçon
131 Champagne Flavien, emp. C. P. R.
133 Jalbert J. Emile, comptable
135 Feuillault Joseph, de J. H. Bégin, Enr.
137 Feuillault Mme veuve Octave p
Feuillault J.-Arthur, de J. H. Bégin, Enr.
139 Tanguay Edouard, mécanicien
Beaumont Jos., charretier
141 Brown Léo, emp. s. civil
145 Lavoie Mlle Bertha, modiste
147 Moisan Elz., garde magasin
149 Gagné Wilbrod, journalier
151 Grenier Joseph, garde-magasin
155 Lavoie Joseph, charretier

De l'Eglise

- 163 Santerre Avelin, Capt
165 Pucet R. M., de Quebec Drug Co. Reg'd
171 Nadeau J. O., commis
173 Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Henri, navigateur
Thibaudeau Arthur, mécanicien
175 Lapointe Célestin, quincaillier (r)
Lapointe Arthur, comptable
179 Renaud Mme veuve Ferdinand
181 Rousseau Mme veuve Honoré
185 Martel Mlle Blanche
Lacasse Mme veuve Omer
187 Plamondon Pierre, journalier
187½ Villeneuve J. A., gérant
191 Talbot Henri, charretier
193 Emond Mme veuve Omer

De la Couronne

- 205 Martel Frédéric, employé à la Cour
209 Verreault Philippe, commis
Martel Adélard, plombier
211 Plamondon Samuel, contremaitre p
213 Loisel Joseph, tailleur
Loiselle J. L., caissier
Rivier Charles, commis de malles
215 Destroiselles Gaudias, commis
221 Fiset Edmond, boulanger
223 Levasseur Joseph, horloger (r)
225 Bolduc Alph., sr, mécanicien C.P.R. p
229 Dechène Mlle Leda p
231 Tremblay Pierre, menuisier
235 Boivin Joseph, journalier
237 Bourget
239 Leveillé Elisée, machiniste p
241 Dion Pierre, charretier
247 Côté Arthur, corroyeur p
Boulangier Nap., emp. B. Houde Co., Ltd
249 Ouellet Elzéar, mécanicien
Deblois Gustave, commis-voyageur
251 Fontaine Emile, agent
253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
255 Sénécal Joseph, corroyeur
257 Longtin J. B., barbier
259 Drouin Albert, tailleur
269 Plante Alfred, couvreur
271 —

Dorchester

- 277 Thibaudeau Siméon, épiciers
Laroche Alphonse, rentier
279 Daigle Philéas, tourneur

- 138 Beaumont Joseph, charretier
140-142 Bégin Edouard, commerçant p
144 Bouret Alfred, commis-voyageur
Gravel Mme veuve Calixte
146 Vaillancourt J. Arthur, prop. Bureau
d'Information pour Goelettes (r)
150 Vezina Adélard, contremaitre
Paquet Mme veuve Antoine
154 Chamberland Gaudiose, journalier p
156 The Quebec Tire & Vulcanizing Co

De l'Eglise

- 164 Tremblay Ovide, contremaitre, dépt de
la Marine
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
170 Lafond Ludger, menuisier
Gagné Polycarpe, rentier
Gagné Arthur, menuisier
172 Galarneau Edouard, commis-voyageur p
Galarneau Frédéric, messenger
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
174 Paré Omer, agent
176 Martel J.-B., comptable
182 Brodrigue Joseph, rentier p
186-190 Barsati S. & Cie, statuaires
190 Laveau Jules, commis

De la Couronne

- 204 Gagnon Odilon, commerçant
210 Gosselin F. X., commis-épiciers
212 Trépanier J., ingénieur du C.P.R.
Marquis Mme veuve A. C.
214 Fortier François, clerc du marché J.-C.
216 Richard François, mécanicien
218 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté
220 Caron Louis, journalier
Paré Joseph, emp. Rock City
224 Rousseau Philippe, sr, de Ls Rousseau
& Frères
Rousseau Philippe, jr, comptable
226 Colton John, telegraph operator
228 Drouin Eugène, mécanicien
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
232 Gagnon Victor, tonnelier
236 Huot Gustave, embouteilleur
238 Gagnon Georges, tanneur
240 Landry F. X., sacristain
242 Pouliot Eugène, commis
244 Blouin J.-B., menuisier p
Richard J.-B., mécanicien
246 Lapointe Raoul, mécanicien
250 Lacance Eugène, menuisier
Langlais Mlle Hélène p
252 Richard Alexandre, mécanicien
Richard L. Joseph, chauffeur d'auto
254 Noël Mme veuve Wenceslas
256 Gagnon Mme veuve Louis
258 Asselin Philibert, mécanicien
Careau Philéas, charretier
260 Giguère Mme veuve Adélard
262 Dolbec Elz., portier
L'Heureux Joseph, menuisier
264 Gosselin Eugène, emp. Dominion Corset
270 Hallé Etienne, comptable
272 Ouellet Georges, épiciers (r)

Dorchester

- 278 Gagné Jos., emp. s. civil
284 Letourneau Louis, boulanger
286 D'Auteuil Mme veuve Joseph
288 Nolet J. R., chef cuisinier
Roberge Mme veuve Pierre
290 Gaulin Alfred, charretier
292 Fontaine Alfred, cordonnier p
294 Thibault M., télégraphiste
296 Genest Alphonse, empaqueteur
298 Racette Noël, charretier
298½ r Dompierre Mme veuve Joseph
300 Paré Hector, charretier p

- 281 Metayer Odilon, emp. C. N. Ry's
 283 Boutet Alphonse, comptable
 283½ Guy J. O., de J. P. Guy, Enr.
 285 Belleau Honoré, rentier
 287 Lachaine dit Jolicoeur, Ludger, commis
 Pelletier Auguste, pompier
 289 Lafond Albert, chauffeur
 295 Lapointe Ernest, épiciier (r)
 297 Débigaré Mme veuve Joseph
 299 Pageau Louis, journalier
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
 Poulin Léon, menuisier
 Poulin Edmond, étudiant
 305 Gagnon Albéric, mécanicien
 307 Poulin Mme veuve Joseph
 307½-309 Cauchon Mag., sr, ent. général
 313 Cantin Lauréat, gérant p
 315 Jinchereau Alphonse, maçon
 317 Drouin Mme veuve François
 325 Jinchereau Jean-Bte, entrep. maçon p
 Jinchereau J. A., gérant, Hotel St Roch
 Jinchereau Eugène, teneur de livres
 331 Jinchereau Pierre A., maçon
- Caron*
- 335 Dubé Pierre, typographe
 337 Cloutier Mme veuve P.
 Lefrançois Pierre, de commis
 Cardinal Philéas, journalier
 339 Kobitaille Arthur, conducteur Q. Ry
 Morency Mme veuve Cyrille p
 343 Racine Joseph, tanneur
 345 Fiset Alfred, jr., carrossier p
 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
 351 Lachance Joseph, comptable
 353 Lachance Mme veuve Napoléon p
 Lachance Elphège, sollic. d'annonces
 Lachance Gaudiose, cigarier
 Lachance Alexandre, commis
 Bélanger Philippe, comptable
 357 Germain Mme veuve François p
 359 Bélanger Isidore, maçon
 363 Lemay Edouard, mécanicien
 363½ Gendreau Achille, corroyeur
 365 Nolin Pierre, contremaitre
 367 Giguère Armand, mécanicien
- St-Anselme*
- 379 Dumontier Emilien, voy. de commerce
 381 Leblanc Auguste, commis-voyageur
 383 Dompierre J. B., capt. poste feu No. 4
 385 Petitclerc Hector, mécanicien
 Petitclerc Eugène, gérant Caisse d'Eco-
 nomie, N. D., succ. Jacques-Cartier
 387 Binet Arthur, commis-voyageur
 389 Drolet Hector, de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 391 Legendre Aurelien, militaire
 395 Mailly Mme veuve Isidore
 Mailly Jos. Octave, commis B. de Poste
 397 Létourneau Alphonse, charretier
 399 Lapointe J. Ernest, comptable
 401-403 The T. & P. Clothing Co. of Quebec
 405-407 Trudelle J. Adj., emp. Bureau de Poste
- 302 Bouret Cléophas, presseur
 306 Martel Adolphe, employé s. civil p
 Sanfaçon J. Albert, serrefrein
 308 Moreau Joseph, mécanicien
 Béland Jos. P., fonc. public p
 Pouliot Mme Alfred
 312 Caouette Joseph N., comptable
 Migner Antonio, comptable
 320 Jolicoeur Moïse, journalier
 Laliberté Pierre, journalier
 322 Godette Delphis, agent
 324 Cantin Henri, commis expéditeur
 Lemay Adélar, cigarier
 326 McDonough Michael, electrician
 328 Fortier Louis, comptable
 330 Turcotte Georges, H., épiciier (r) p
- Caron*
- 342 Ouellet Alfred, emp. s. civil
 344 Boulet Louis, navigateur
 346 St-Cyr Albert, cordonnier p
 346½ Lapointe Arthur, garde-moteur
 Richard J. B., tailleur en cuir
 348 Jean Mme veuve Achille
 350 Mercier Jos., menuisier
 352 Darveau J. Benjamin, chef expéditeur
 Falardeau J. E. A., comptable
 356 Gaulin Léon, garde-magasin
 358 Fluét Roméo, emp. banderier
 362 Minguy Joseph, gardien de nuit p
 Minguy Arthur, armurier
 Minguy Odilon, journalier
 Guilbault Alexandre, armurier
 366 Bédard Wilbrod, charretier
 370 Nadeau Alfred, peintre
 374 Gignac Honoré, épiciier
- St Anselme*
- 376 Gignac Honoré, épiciier
 380 Picard Jos. Edgar, E. E. P.
 382 Boursier Henri, conducteur
 Armand Raoul, emp. P. T. Legaré
 384 Martineau Alphonse, emp. s. civil
 386 Lachance J. Edmond, agent d'assurances
 388 Thivierge Paul, agent d'assurances
 394 Bouchard Mme veuve Ovide
 396 Langlois Louis, ingénieur-mécanicien
 408 Lacroix Omer, mécanicien

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St Jean-Baptiste.

From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward

- 5 Académie Mallet
Rvde Sr St Louis, directrice
*Des Glacis
D'Youville*
- 9 Perieault Omérite, peintre
- 15 Frédéric Jos., agent de manufacturiers
*St-Eustache
Côte d'Abraham*
- 27 O'Connell, Wm., emp. C. N. Ry
Lemay Edgar, charretier
Bouchard Ernest, barbier
- 31 Lemieux Ernest, typographe
Lemieux Mme veuve Odile
- 33-35 Villeneuve Hilaire, emp. s. civil
- 37 Hughes John, foreman
- 39 Samson Joseph O., maire de Québec, de
Samson & Fillion p
Samson David, de Samson & Fillion
- 41 Huard Alexandre, taxidermiste
- 43 Matte O. Napoléon, coteiseur p
Matte Henri, emp. s. civil
- 45 Hamel Philippe, peintre
- 45½ Moffet Eugène, épiciier (r)
- 47 Garon Emilius, emp. s. civil
- 49 Richard Mme veuve P.
Richard Lévi, navigateur
Richard Joseph P., mécanicien
- 49½ O'Neil Thomas, bookkeeper p
- 51 Lellèvre Mme veuve N. C. p
St-Augustin
- 67 Drouin Eugène, plombier
- 69 Paradis Napoléon, sr, contremaitre
Paradis Napoléon J., jnr, menuisier
- 71 Légaré Georges, commis
- 73 Bilodeau J. Alfred, contremaitre
- 75 White Thomas, staff sergent
- 75½ Power Mrs widow James
- 77 Perry W. J., checker C. P. R.
- 77½ Déry Raphaël, commis p
- 79 Lefrançois Alphonse, maçon
- 79 r 2 Vaillancourt Elzéar, plombier
- 79 r 3 Légaré Mme veuve Charles
Légaré Arthur, emp. s. civil
- 81 Dorion Avila, charretier
- 85 Beaupré Mme veuve Ignace
Lemay Mlle Lucienne
- 87 Boucher Bruno, commis
Bertrand Richard, porteur de pain
Bertrand Zavila, pressier
- 89 —
Bouchard Omer, tailleur en cuir
Labrecque J. L., teneur de livres
Mercier Théo., étudiant
Juneau Philippe, commis p
- 93 Lépine Albert, forgeron
Lépine Mlle Elisa
Noreau Arthur, comptable
Bedard Leger, commis épiciier
- 95 Robitaille Mme veuve Louis
- 97 Labrecque Mme veuve L.
Bowen Miss Mary
- 99 Bélanger Joseph, commis d'hôtel
- 101 Poulin Siméon, typographe p
- 103 Gasse Georges, pressier
- 105 Brousseau Elzéar, menuisier
Chartré Louis Elz., emp. civil
- 107 Robin Cléophas H., commis
- 109 Brousseau Elz., magasin p
- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
les garçons, et Hospice des vieillards
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Tessier Charles-A., abbé, aumônier
Gagnon Mgr C. O.
Turcotte T., abbé
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Rainville J. A., abbé
Feuiltault J. A., abbé
Roy E., abbé
Demers Joseph, collecteur
Dallaire André, rentier
Des Glacis
- 4 Perron U., abbé, aumônier
Jobin Emile, abbé
—Eglise des Sœurs de la Charité
St-Eustache
- 22 Rock Ornamental, Co. (boutique)
- 24 Alain Camille, forgeron
- 26 Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier
Côte d'Abraham
- 36 Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier
- 38 Petit Elzéar, journalier
Petit Arthur, journalier
- 42 Huot Joseph, mécanicien dentiste
- 42½ Matte J. Adolphe, dactylographe
- 42¾ Adamakis Thomas, restaurateur (r)
Trakas George, confectioier
- 44 Reynolds Philip, R. C. A.
- 46 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
- 50 Vincent Georges, imprimeur
Boucher Joseph, menuisier
Poulin Mme veuve Ernest
- 52 Charest J. E., chirurgien-dentiste
- 52½ Marsouin F.-X., agent (r)
- 54-56 Charest Elz., architecte
St Augustin
- 60 Papillon Philippe, voyag. de commerce
- 62 Bélanger Napoléon, comptable
- 64 Verrault Jos. A., surveillant de la voirie
- 66 Syk James, butcher
- 68 Peters L. H., Pres. L. H. Peters, Ltd p
- 70 Auclair Narcisse, sergent de police
- 72 Gaudreau Joseph, sergent de police p
Allaire Trefflé, comptable
Doyle William, laborer
- 74 LaFrance J. W., commis
- 76 Lafleur Joseph, sellier p
Plante Henri, menuisier
- 78 Turcot J. A., teneur de livres
- 78½ Angers Victor, garçon de table
- 78½ Brousseau Hubert, charretier
- 78½ Poitras Joseph, teneur de livres p
- 80 Duval Mles, modistes
- 82 Bilodeau Ignace, manf. pierre artificielle
Bilodeau Michel, mécanicien
- 82½ Dénéchaud Mme veuve Claude-O.
Dénéchaud M. A. L., emp. C. P. R.
- 84 Déry Albert, garde-magasin
Déry Mme veuve Joseph p
Déry Adjudor, peintre
Malloux Ernest, exped. de marchandises
- 86 Bleau Alfred, chauffeur d'auto
- 88 Paradis J. A., imprimeur (r)
St-Pierre Mlle D., modiste
- 90 Lortie Damase, horloger
- 92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil
- 94 Gingras Victor, menuisier p
- 96 Fiset Arthur, gardien

Côte Ste-Geneviève

- 115 Patry Léo, plombier
 Patry Omer, barbier
 Patry Adélar, messager en chef Assemblée Législative
- 117 Bertrand Adélar, comptable
- 119 Bergeron Edouard Lucien, comptable
- 119½ Larochelle Jos. E., ébéniste
- 121 Marcoux Ferd., emp. Swift Canadian Co.
- 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas
- 125 Amyot G. Elie, gérant dépt du charbon
 A. K. Hansen & Co. Regd
 Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co., Regd.
 Amyot J. E. Ernest, commis-voyageur
- 125½ —
 de la Chevrotière Mme veuve T. C.
- 127 Chartré Jos. Emile, agent (r)
- 129 Gilbert Arthur, emp. Bell Téléphone
 Gilbert Mlle Odile
- 131 Matte Arth., gérant Banque Nationale
 succ. St-Jean
- 133 Richard Mme veuve Ferdinand p
- 133½ Trepanier Mme veuve Samuel
- 137 Turcotte Benjamin, cordonnier
 Turcotte Joseph, journaliste

Ste-Marie

- 139 Falardeau Joseph, épicier
- 141 Samson J. H., réparation et pressage
 d'habit
- 143 Boulet Mme veuve J. P.
- 151 Boivin Ls, cour à bois
- 157 Paquet O. A., rep. Atlantic Coal Co
- 159-159a Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Mlle A., modiste
- 161 Bordeleau Honoré, charretier p
 Bordeleau Edmond, commis-marchand
- 163 Robitaille Mme veuve Charles
- 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Romuald
- 165 Barthe Ls Philippe, fonctionnaire public p
- 167 Boulet Alb. J., commis bureau de poste
- 169 Bédard Napoléon, journaliste
- 171 Thibaudeau Georges, tailleur de cuir
- 173 Coleman Jos. M., typographe
 Coleman John, special constable
- 175 Robitaille Armand, rentier
 Papillon Philippe, commis
 Fraser Edmond, boucher
 Pepin Mlle A., prof. de piano
 Vidal Mlle C. M., modiste
- 177 Dufrene A., machiniste
- 179 Robitaille Napoléon, collecteur

Ste-Claire

- 189-197 The B. Houde Co., Ltd, fabrique
- 205 Boiteau Alphonse, garde de prison p
- 207 Paradis Léo, mécanicien
 Bessette Wilfrid, asst-gérant, S. S. M. Co
- 209 Rochette Mme Siméon
 Poulin Joseph, commis
- 211 Gingras Ls-Ph., fabr. d'eau de Javelle
- 213 St. Hilaire Edmond, comptable La Banque Nationale, succ. St-Roch
- 215 Rochette Alfred, forgeron
- 217 Bouchard C. A., teneur de livres
 Voyer Mme veuve Isidore
 Gouge Raymond, voyageur de commerce
- 219 Langlois Léger, épicier (r)

Déligny

- 233 Déry Gil Blas, cordonnier
- 235 Trudel Wilbrod, journaliste
- 237 Genest Jean-Bte, snr, jardinier
- 239 Côté Emile, emp. Dominion Arsenal

- 98 Bilodeau Jos. Ignace, comptable
- 100 Tremblay Hermel, commerçant de peaux
- 100½ Barrington James
- 102 Buchanan W. J., telegraph operator
 Gonthier Mme veuve Edouard
- 104 Robitaille Joseph, man. pelletterie (r)
 Robitaille Eudore, commis
 Robitaille Ls-Philippe, étudiant
 Robitaille Alfred, commis
 Robitaille Jos. Emile, commis
 Robitaille Henri, commis
 Robitaille Antonio, commis
- 108 Robitaille Jos., manuf. de pelletterie p

Côte Ste Geneviève

- 110 Wallace College
- 112 Wallace J. W. M., engineer civil (r)
- 114 Sylk (the) Misses, dressmakers
- 116 Denis Arthur, commis
- 116½ Côté Joseph L., agent Boswell Brewery
 Côté Ovila, comptable
- 118 Chabot Marcel H., avocat, dep. protonotaire
- 120 Bélanger Edouard, emp. s. civil
- 120½ Belleau J. Antonio, comptable
- 122 Michaud Mlle Hélena, modiste
- 122½ Rochette Theophile, garde-magasin
- 124 Bouchard J. A., gérant T. D. Dubuc
- 124½ Côté Honoré, mécanicien
- 126 Huot Edmond, journaliste
 Huot Mlle Céline, modiste
- 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
- 130 Francœur Mme veuve Adrien
- 132-134 Fortin Napoléon, journaliste
- 136 Malouin Mlle Marie-Louise

Ste Marie

- 138 Bergeron Rodrigue, emp. s. civii
- 138½ Blagdon Mme veuve Louis
 Normand Mme veuve Alfred
 Normand Stanislas, comptable
- 140 Giguère Wilfrid Raoul, menuisier
- 142 Lyonnais Albert, emp. dépt. de la Marine
- 144 Paradis Mme veuve J. E. p
- 146 Pouliot F. X., contremaitre
- 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt.
- 158 Croteau Mme veuve F. R.
- 160 Beaulieu Onésime, emp. s. civil
 Beaulieu Antoine, pompier
 r Beaulieu Rosaire, pompier
- 162 Dion Jacques, emp. Dom. Express
- 164 Lepinay Ernest, électricien
 Ménard Albert, emp. Cartoucherie
- 166 Moreau Ernest, comptable
- 166½ Gosselin Napoléon, barbier
- 168 Levesque Cyprien, emp. s. civil
- 170 Fiset Pierre, emp. s. civil p
- 172 Verret A. G., agent d'assurances (r) p
- 176 Gauvin Pierre, garde-magasin p
 Gauvin Mlles, modistes (r)
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 Poitras Mme veuve Adélar
- 178 Salle Pageot
- 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
 Pageot Aurélien, peintre
- 182 Poulin J. Edmond, marchand d'automobiles (r)

Ste Claire

- 184 Lacombe Mme veuve Edgar
 Dussault J. P., commis-voyageur
- 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 Gravel Mme veuve Alexandre
- 188 Mailly Charles Alfred, agent
- 194 Paquin Alphonse, emp. dépt de la Milice

- 239½ Martel Joseph, journalier
- 239½ Lagacé Joseph, charretier
- 241-243 Germain Pierre, forgeron
- 245 Boivin Amable, menuisier
- 247 Martel Michel, journalier
- 249 Boutet Emile, commis-voyageur
- 251 Lemay Lucien, emp. Q. & L. Ferry Co, Ltd
- 253 Roy Onésime, collecteur
- 255 Miller Joseph, plombier
- 257 Jalbert Gabriel, teneur de livres
- 259 Beauchamp Mme veuve Ona (r)

*Vauban
Sutberland*

- 271 Lemay D., clerk
- Beaudoin Louis, militaire
- Jobin Jean, laitier
- 271½-273 Auger Onésime, magasin
- 277 Vocelle A. Eugene, gérant La Cie F.-X.
Drolet p
- Plamondon Maximilien, emp. s. civil
- 279 Vocelle Alexandre, mécanicien
- Duberger H., garde-moteur
- 289 Tardif Laureat, garde-moteur
- Vain Emile, menuisier
- 293 Dupuis Octave, laitier p
- Voiselle Jacques, mécanicien
- 295 Leclerc Paul C. emp. B. de Poste
- 295½ Fiset Olivier, messenger
- Beaudry Georges, asst., inspecteur La
Banque Nationale
- 297 Fournier Anatole, forgeron
- Fiset Mme veuve J. Raoul
- 299 Jobin Mlle Marie
- Jobin Lucien, laitier
- 301 Gingras Adélard, solliciteur d'assurances
- 305 Lagacé O. J., tailleur de cuir
- 307 Richard Elzéar, peintre
- 309 Falardeau Ls-Laval, sol. d'assurance
- 311 Beaulieu Mme Zéphirin

Racine

- 347 Williams Thomas, Ltd
- Mullally J. T., manager

Marchand

- 194 Paquin Cyrille, commis
- 196 Robitaille Charles, emp. B. de Poste
- 198 Trudel Joseph, charretier
- 200 Bedard Alfred, peintre
- Lachance Edmond, contremaitre
- 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisier
- Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr
- Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
- 204 Racine Georges, solliciteur d'assurances
- Boiteau Alfred, comptable
- 206 Pichette Joseph, entr. plombier (r)
- 208 Bussières Ernest, teneur de livres
- Côté J. Henri, commis de banque
- 210 St-Michel Ludger, électricien
- 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
- Tardif Mme veuve Alfred
- Esnouf Léonce, mécanicien
- Esnouf J. B., agent (r)
- 214 Arteau Joseph, cocher
- Bédard François, menuisier
- 214½ Trudel Alfred, conducteur C. N. Ry
- 216 Langlois Antonio, insp. Dominion Arsenal
- Hamel Oscar, commis
- 218 Savard Jacques, menuisier
- 220 Bouchard Louis, cordonnier
- Drolet Jos., tailleur en cuir
- 222 Beaumont Joseph, barbier
- Fortin Adél. Jos., cireur de chaussures (r)
- 224 Voyer Mme veuve Frs-Xavier
- Voyer Arthur, domestique
- Hamel Mme veuve Charles
- 226 Marois Phidyme, épiciier

Déligny

- 228 Watters Emile G. J., teneur de livres
- 230 Rochette Félix, prop. Laiterie Frontenac
Lée (r)
- Rochette Ferdinand, comptable
- 232 Tardif Mme veuve François
- 234 Robitaille Edmond, emp. Laiterie Fron.
- 236 Leclerc Mme veuve Eugène
- Leclerc Alphonse, commis
- 238 Bouret Joseph, militaire
- 240 Petit J. J. W., comptable
- Cayer Napoléon, mécanicien
- 242 Papillon Georges, pâtissier
- 244 Bédard Uldéric, manchoonnier
- Bédard J. B., ancien marchand de cuir
- Huot J. A. Z., facteur
- 246 Robitaille Edgar J., gérant Caisse d'Eco
nomie N.-D. de Québec, succ. St-Sau-
- McAneeny William H., sergeant of police
- 246½ McAneeny J. D., telegraph operator
- 248 Ouellet Pierre, messenger au Parlement
- 250 Cloutier Cyrille, tailleur de pierre
- 252 Nadeau André, garde-moteur
- 254 Careau Albert, agent des billets C. N. R.
- 256 Morissette Mme E.
- 258 Savard J. N., mécanicien
- 260 Pellerin Mme veuve Joseph
- 262 Amyot Mlle Léa C. p
- 266 Linteau Joseph, boulanger
- Côté P.-Oscar, comptable
- 268 Boiteau Mme veuve Joseph
- Boiteau Joseph, emp. s. civil
- Boiteau Emile, commis

Sutberland

- 270 Charland Joseph, cordonnier
- 272 Drolet J. Arthur, emp. dépt de la Voirie
- 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
- Charland Joseph, cordonnier (r)
- Mercier Cléophas, peintre
- 276 Denis Mme veuve Augustin p
- Denis Arthur, laitier
- 278 Robitaille Alphonse, cuisinier
- 280 Fontaine Wilfrid, électricien
- 282 Lanouette Jules, commis-voyageur

- 284 Beaumont Jean, journalier
Bussières Alfred, journalier p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
Pouliot Mme veuve Elzéar
- 286 Roy Joseph, conducteur d'expresso
Langlois Mm^s veuve Clément
Langlois Joseph, chauffeur
Thibault Mlle Clara
- 288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Omer, charretier
Tardif Cyrille, charretier
Tardif Mme veuve Louis p
- 290 Papillon J. Eudore, commis
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien
Perrin Georges, rentier
- 294½ Gingras Francis, cordonnier
- 296 Dubé Albert, menuisier
Jouve Antoine représentant Dufour &
Cie, de Paris
- 298 Careau Adélar, charretier
Marois Paul, charretier p
- 300 Lapointe Mme veuve Octave
Lapointe Louis, barbier
- 300½ Breton Joseph, sr, entr. général
- 302 Goulet Edouard, emp. the B. Houde Co. Ltd
Caouette J. C., commis de banque
- 302½ Robitaille L. N., cordonnier et mar-
chand de chaussures

Racine

- 306 Paré Mlle Zunilda, institutrice
Paré Mlle Georgianna repr. l'Oeuvre de
la goutte de lait
- 308 Donohue John, machinist
Sauviat Joseph, barbier
Marcoux Alphonse, sergent de police
- 310 Bois Joachim, emp. C. N. Ry
- 318 Poitras Edouard, pressier
- 320 Côté Napoléon, commis voyageur
Begin Arthur, garde-moteur
- 322 Desaulniers Hilarion, boulanger p
Blouin Félix, garde-moteur
- 324 Laverdière J. A., journalier
- 324½ Dubuc Mme veuve Augustin
- 324a Nelson Nicholas, plumber
- 324½ Dion Joseph, commis
- 326 Richard Georges, sr, peintre p
Richard Georges, jr, tailleur en fourrure
- 326½ Scully F. D., salesman
Scully Miss A
- 328 Falardeau Joseph, laitier p
- 328½ Normand Rodolphe, chauffeur d'auto
Matte Ls A., imprimeur (r)
Plante Adélar, pompier
Turpin William, soldier
- 330 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
- 330½ Leclere Thomas, peintre
Bolduc Frs, serrefrein
- 332 Richard Mme veuve Noël L.
- 334 Lamonde Joseph, jardinier
Martel Mme veuve J. B., sr
Martel Mme veuve Jean-Bte, jr
- 336 Côté M. Jules, tailleur en cuir
- 336½ Gagnon Georges, commis
- 336 ½ Wagner J. B., voyageur de commerce
- 336½ Treyanier Léonce, boucher
- 338 O'Dowd Geo. J., city freight agent C.P.R.
Picard Edouard, peintre
- 340 Angers Joseph, commis
Langlois Albert, militaire
- 342 Robin Cyrille, homme de livraison
- 344 Grégoire Elzéar, menuisier p
- 346 Roy Jos. Aimé, de J. A. Roy, Inc.
- 346½ Bouchard Albert, cuisinier
- 346½ Ouellet Mme Vve Pierre, manchonnière
- 348 Campeau J. E., agent d'assurances

Marchand

- 350 Poitras Arthur, menuisier p

- 350 Poitras Théophile, commis-voyageur
- 352 Wright Mrs widow John
- 354 Lemelin Frank, messenger
- 356 Fréchette Arthur P., emp. de Douane
- 358-360 Côté Emile, entrepreneur-maçon p
Côté Lucien, commis
- 364 Cauchon Joseph, menuisier
Cauchon Rosario, menuisier
- 366 Walsh James, express conductor
- 366½ Cochrane Mrs. widow Joseph
- 368 Trumble Herbert, carpenter
- 370 Lamontagne Geo. O., emp. des Postes
- 372 Laverdière Louis, pompier
- 376 Borne L. H., de la maison Lucien Borne
- 380 Quinn Wellie, inspector
- 380½ Boulet J. H., commis-voyageur
- 382 Pelletier Octave E., commis B. de Poste
- 384 Minguy Mrs widow M. H.
- 386 Trépanier Orphée, boucher
- 388 Valin J. Edmond, gérant Lavigueur &
Hutchison, succ. St-Roch
Garneau Wilfrid, peintre

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 108 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Ouellet Arthur, contremaitre 3 Guay Charles, journalier
Lebel H., horloger
Mercier Arthur, boulanger 5 Boileau A., emp. s. civil p 7 Drolet Gaudiose, teneur de livres 9 Lachance Honoré, cordonnier p 11 Lachance Joseph, commis 13 Girard Georges, cordonnier 15 Plante Camille, tailleur en cuir 17 Giguère Wilfrid, cordonnier Pageau Wilfrid, journalier 19 Marceau Emile, corroyeur 21 Roussel Mme veuve Victor 25 Roussel Emile, tailleur 27 Turgeon Narcisse, ancien laitier
Turgeon Raoul, commis
Joannette Mme veuve Joseph Edouard 29 Malouin Adalbert, commis
Larivière Albert, mécanicien 31 Bergeron J. E., mar. de nouveautés (r) 33 Labbé Mme veuve Alexandre
Cantin Wilfrid, commis p 35 Bouchard Joseph, cordonnier | <ul style="list-style-type: none"> 2 Magnan Gaudias, fils, cordonnier 4 Tremblay Adjutor, cord.-machiniste 6 Magnan Achille, cord.-machiniste 8 Auger Joseph, peintre 10 Cloutier Gédéon, mécanicien 12 Costelov Alphonse, charretier 14 Plante Edouard, journalier
Bernard Wilfrid, cord.-monteur 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p 18 Delisle Raoul, tailleur en cuir 22 Mail'oux Emile, charretier
r Giroux Alfred, charretier 26 St Hilaire Miville, charretier p 28 St Hilaire Pierre, charretier |
|--|---|

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.

From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 5 Guy J. P., Enr., épiciér
- 7 Guy J. P., Enr., entrepôt

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.

From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 9 Lachance Ludger, commis
- 11 Garneau Nazaïre, tailleur de pierre p

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.

From 7 St. Réal St, to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Noël Albert, journalier
 11 Bouffard Ludger, emp. C. G. Rys.
Lavigneur
 13 Beaulieu Joseph, journalier
 15 Cantin David, mécanicien

2 Parent Elzéar, journalier
 12 Cloutier Arthur, garde-moteur
 14 Hebert Alphonse, plombier
 16 Petitchere Ernest, commis
 18 Thomassin Joseph, journalier

ROUTE DU PARC SAVARD, de 1286, rue St-Vallier, au pont Scott' quartier St-Sauveur.

From 1286 St. Vallier St. to Scott bridge, St. Sauveur ward.

— Immigration Hospital
 — Pagé J. D., Dr, medecin-en-chef du Port,
 agent suppléant de l'Immigration

SACRED HEART AVENUE, (See Avenue du Sacré-Cœur.)

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.
From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Couture Eudore, menuisier
- 9 Bégin Adélar, mécanicien
- 11 Boucher Rosario, charretier
- 11 Boucher David, journalier
- 13 Duval Israël, électricien
- Morel Théophile, charretier
- Gendron Albert, mécanicien
- Asselin Mme veuve Achille
- Desjardins Alfred, mouleur
- 17 Brousseau Georges, ferblantier
- Béliveau Samuel, peintre
- 21 Veilleux Théo., menuisier p
- 21½ Laplante Philippe, mécanicien
- Blouin François, journalier
- 23 Morin David, forgeron
- 23½ Verreault Arthur, contremaitre
- 25 Verreault Elz., marchand de pierre et de sable (r) p

- 4 Laquère Jean, emp. Dom. Arsenal
- 6 Audet Mme veuve Joseph p
- 8 Lapointe Joseph, mécanicien C. P. R.
- 10 Lachance Thomas, charretier
- Lachance David, emp. J. B. Renaud
- 12 Martin Mme veuve Joseph
- Martin Alfred T., charretier
- 14 Tremblay Joseph, emp. C. N. R.
- r Caron Cyrias, journalier
- 16 Racine Frs-X., bois (r) p
- 20 Mercier Hermenegilde, emp. Canadian Import
- 22 Plante Mlle Elise, modiste p

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.

From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 salle de billard
- 5-7 The Neptune Hotel
- Levallée Geo. A., propriétaire
- 9 Ames, Holden & McCreudy, Ltd
- Poulin L. A., local manager
- 11 1-5 Murphy & Collier, Reg'd., ins. agents
- 2-3 Estate late Hon. John Hearn
- Hearn John G., manager
- Cie Maritime et Industrielle de Lévis
- Thompson W. J., manager
- Canada Starch Co., Ltd
- McKeown Edgar C., representative
- Brousseau Arthur, charcutier
- 13-15 Bruneau & Dupuis, courtiers
- 17 Dunn Albert, commission merchant
- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
- Mercier Joseph, président
- La "Revue du Commerce"
- 23 O'Reilly Michael J., telegraph operator
- Bernier Eric, mesureur de bois
- 25-27 —
- 29 Tremblay Eugène, navigateur
- Morin Philippe, plombier
- 31-33 Richard Jérémie, relieur et régléur p
- 35 Boivin & Grenier, agents p
- 37 The National Import Co.
- 39-39½ La Manufacture Nationale de Vinaigre
- 39¾ Pruneau & Co., warehouse
- 41 Roach Patrick James, ship laborer
- Roach John, laborer
- Bernier Arthur, navigateur
- Bernier Willie, emp. C. du Hâvre
- Bilodeau Cyrias, cordonnier
- 43 —
- 45 Plamondon O., entrepôt
- 47 —
- 49-51 Emond & Côté, entrepôt
- 53 Murphy Mrs widow James
- Murphy Thos., clerk
- Wagner Philippe, batelier
- 55 Fraser & Sutherland, coopers
- 57 Wagner Joseph, batelier
- 59 Gagné Narcisse, journalier
- 61 Couture François, navigateur

- 2-6 Chinic Hardware Co
- 8 Ledroit & Frère, épiciers en gros
- 10-12 The Robert Reford Co. Ltd
- St-Antoine
- 18-20 McLimont W. & Son, dry goods (wholesale)
- 28 La Banque Nationale
- 40 Great North Western Telegraph Co
- 44 Dominion Express Co
- 46 C. P. R. Telegraph office
- Bertrand Jos., réparateur de télégraphe
- 54-56 Canadian Express Co
- 58 —
- 62 Scott John, messenger
- Prudhomme J. D. A., commis de banque
- Lamothe S., commis de banque
- Gill G. E. N., accountant Molson Bank
- St-James
- 70 Trumble J. G., bank messenger
- 90-92 Delmonico Restaurant
- Racine Meville, propriétaire

- 63 Verret Mme Alexandre
St-James
- 67 Vachon J. F. & Cie. libraire
- 69 Picard Joseph, commis
 Daigneault Arthur, commis-épiciier
 St-Pierre Emile, commis quincaillier
 Neville Martin, bank messenger
- 71 Breton Joseph, magasin
- 73 Drouin, entrepôt
- 75 Majestic Product Co., Red'g.
 Plamandon Olivier, prop.
- 77 Guerard Louis, Enr., meubles
- 79 —
- 81 Lamontagne Alphonse, navigateur
- 83-85 Côté Ls, Enrg., tonneliers et inspecteurs
 d'huile de poisson
- 89 Canadian Spice Mill p
 Gignac Edouard, courtier en douanes
- 91 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires
 Boudreau Cyrille, charpentier
 Forgues Johnny, navigateur
 Papillon Albert, barbier
- 93 Murphy & Weir, marine supplies
- 95 Vermette Théophile, fonctionnaire public
- 97 Quebec Marine Grocers and Butchers
 Drolet & O'Neil, proprietors

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.
 From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward.

Avenue Bourlamaque

- 65 Roche F. N., inspector of Lands and
 Forests
 Roche Miss T.
- 67 Skuarey Fred., blacksmith
- 69 Turgeon Elzéar, fonc. public
 Turgeon Aimé, gérant de E. Turgeon
- 75 Foley Martin, City assessor
- Avenue des Erables*

- 10 Mercier Mme L. O.
- 12 Clegg Geo. E., mgr. Marconi Wireless
- 14 Noel Joseph, chauffeur d'auto
- 16 Quart George, sr, contractor
 Quart George, jr, clerk
- 18 Thivierge Octave, marchand-tailleur
 Poulin Philibert, journalier
- 20 Lepage J. D., contracteur
- 22 Dick Arthur, civil engineer
- 24 Fraser W. J., insurance agent (r)
- 26 MacNaughton Mrs widow William
 MacNaughton Miss M. M.
- 44 Dastous Melles
 Talbot Aimé, Major, greffier de la paix
- 46 Renfrew Kenneth, furrier
- 48 Dugal Zéphirin, de Charrier & Dugal, Ltée
- 50 Quinn Peters J., electrician
- 52 Audet Pierre, avocat, de Paradis, Audet
 & Grenier
- 54 Verret Mme veuve J. B.
- 56 Lègaré Wilfrid, menuisier
- 58 Poulin François G., commis
- 60 Langlois Geo., tailleur
- 62 Plante Théodore, Lt.
- 64 Wood F. J., R.C.G.A.
- 66 Dawe Mrs. widow S.
- 66½ Chabot Jos. Adelard, sergent

Avenue Bourlamaque

- 70 Myler Wm. P., emp. John Ritchie Co. Ltd
- 72 Lapointe Albert, commis-voyageur
- 74 Grenier Victor, mécanicien
- 76 Buggie James, engineer C. P. R.
- 78 Sutcliff Robert, electrician
- 80 Mitchell Frank, leather cutter
- 82 St Pierre Ludger, garde de prison p
- 86 Walsh Thomas, sr. city detective
 Walsh James, accoutant
- 90 Redlington A. A., emp. St Malo Shop
 Côté Leonidas, mécanicien p
- 92 Imerson W. C., clerk

- 92 Côté Omer, garde de prison
Avenue des Erables
110 Harding John, laborer

SAUVAGEAU, de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.
From 779 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 1 Dubois Mme veuve Eugène
7 Langlois Alphonse, barbier
9 —
11 Shink O. N., cordonnier p
17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
Lapointe Henri, comptable
21 Racine Georges A., médecin
23 Lapointe Joseph, emp. s. civil
27 Paradis Mme veuve Octave p
Paradis Albert, agent de buanderie
Rochette Joseph, cordonnier p
33 McHugh Misses p
Doherty O., constable
Lavoie Georges, mécanicien
39 Martel Louis, emp. Q. Ry p
Gosselin Napoléon, emp. Q. Ry
43 Fournier Jean-Bte, tailleur en cuir
43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
43¾ Lamonde Ludger, commis-voyageur
49 Gagnon Ernest, commis
51 Langlois J. B., cordonnier
53 Labrecque Cyrille, couvreur p
55 Paquet Mme veuve Adélar
57 Paquet Arthur, barbier
- Bagot*
- 61 Gauvreau Ferd., serrafrein
65 Vézina Octave, de O. Vézina & Cie
67 Marcoux Maxime, charretier
71 Després Alfred, ingénieur p
71½ Poudrette Amédée, boucher
75 Couillard H. P., charcutier p
- Morin*
- 79 Matte Samuel, soll. d'assurances
Blondeau Arthur, comptable
81 Dupéré Alfred, de Dupéré & Garant
Mercier Mme veuve Napoléon
83 Binet J. O., commis p
85 Trudelle Delphis, corroyeur
Laliberté Adélar, commis
- Hermine*
Colomb
- 135 Boivin Joseph Ferd., journalier
Gignac Michel, pompiers
137 Rousseau Mme veuve Edouard p
Thibault Alfred, commis de banque
143 Trudelle Jos., rentier p
147 Dubois Polycarpe, cordonnier
Voyer Isidore, cordonnier-machiniste
- Cbâteauguay*
- 151 Carpentier Charles, menuisier p
153 Audy Roméo, comptable
157 Beaulieu Eugène, de Bélanger & Beaulieu
159 Duchesneau Joseph, clicheur
161 Ecole de l'Immaculée Conception
Révd. M. Victorine, directrice
Lachance Mlle M.-Louise, institutrice
Grenier Mlle Corinne, institutrice
- Franklin*
- 167-169 Robitaille Napoléon, rentier p
171 Robitaille J. A., comptable p
173 Boucher Mlle Maria p
Côté Fortunat, peintre

- 2 RR. PP. Oblats
Boisseau
- 28 Bouchard Joseph, magasin
30 Lessard Frs, corroyeur p
Lessard Rosario, barbier (r)
- Napoléon*
- 40 Joubert Alphonse, charretier
42 St-Pierre Hilaire, boulanger
44 Bédard Odilon, tailleur
- Bagot*
- 60-64 Belleau R. L., épiciers
62 Dion Joseph, journalier
Dion Emile, sculpteur
66 Langlais Alfred, soll. d'assurances
70 Langevin J. Hector, de Delisle & Langevin
- 72 Robitaille J. Alfred, comptable
Renaud Jean, peintre
74 Robert Pierre, cordonnier
76 Trudelle Mme veuve Joseph
Trudelle Emile, emp. s. civil
78 Nolet Georges, emp. s. civil
- Morin*
- 80 Lefebvre Ls E., mécanicien
Marceau J.-M. emp. Bell Telephone
82 Dion J. W., courtier en provisions (r)
84 Faucher Sélime, couvreur p
86 Plante Pierre, commis
88 Pouliot Ferdinand, boulanger
90 Robitaille J. Arthur, facteur
92 Vaillancourt Babyas, peintre p
94 Giroux Louis, cordonnier
Couture Elzéar, monteur
- Hermine*
- 96 Myrand Mlle Eugénie, magasin
98 Loignon Joseph, journalier
100 Delisle Mme veuve J. W.
104 Côte Siméon, relieur p
106 Déguise Francis, emp. "Le Soleil"
110 Beaumont Joseph, charretier p
- Kirouac*
- 112 Nadeau Jos. O., négociant
114 Pageau Philéas, garde-moteur
124½ Richard S., mécanicien
126 Gagnon J. G. A., commis B. de Poste
128 Dion Elzéar, journalier
Bolduc Adrien, journalier
130 Daspé Mme veuve Pierre, charcuterie p
- Colomb*
- 132-134 Gagnon Théodore, rentier p
136 Pichette Delphis, tailleur en cuir
140-142 Barbeau Mme veuve Joseph p
Barbeau J. D., emp. s. civil
146 Côté Mme veuve Louis p
- Cbâteauguay*
- 150 Nadeau Albert, pâtissier
152 Robitaille Alfred, menuisier
158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits
162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)

- 173½ Mercier Elzéar, cordonnier
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Duchesneau J. Bte, charretier
 Fortier Alfred, peintre
 185 Racine Joseph, cordonnier
 Arago
 227 Dechène Arthur, plombier

- 166 Cauchon Joseph, boucher
 Franklin
 168 Paquet Joseph, emp. Q. Ry
 170 Dombrowski Alfred, jr (r)
 178 Roberge Mme veuve Jean
 182-186 Audy Joseph, épiciér p
 Arago
 196 Ferland Mlle Zélla, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 196½ Grenier Napoléon, journalier
 198 Gravel Achille, émouleur
 Côté Alexandre, relieur
 200 Renaud Pierre, boucher
 Lévis
 206 Cyr Joseph, menuisier
 212 Gingras Joseph, militaire
 214 Allard Ernest, charretier
 216 Miller Mme veuve Félix
 218 Gingras Arthur, charretier

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.
 North of Exhibition ground, Jacques-Cartier ward.

Brown Mrs widow Thomas
 Longchamp Alfred, cultivateur p

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.
 From 453 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Lefrançois Siméon, commis-voyageur
 St-Gabriel et St-Patrice
- 17 Wagner Mme veuve Henri
 Lachance Louis, comptable
 Lachance Adélar, pompier
- 19 Laliberté Arthur, gardien de la paix
 Veilleux Mme Adolphe
 Veilleux Gérard, électricien
 Veilleux Léonee, typographe
 Pelletier J. H., commis
- 21 Murphy William, civil s. clerk
- 21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers
- 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr
 Buchanan W., emp. Public Serv. Corp.
- 25 Frédéric Mme veuve Antoine p
 Laverdière Arthur, menuisier
- 27 Robitaille François, pompier
 Burns Robert, fireman
- 29 Paré Gédéon, menuisier
 Boucher Calixte, emp. Quebec Ry
- 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
- 31½ Paradis J. E., commis
 Mercier L. O., commis-voyageur
- 33 O'Leary Revd P. M., canadian archives p
 Marquis Mme veuve Arthur
- 35 Scallen John, policeman
- 37 Scallen Thomas, policeman
- 39 Trépanier J.-B., surveillant Dom. Ar.
- 41 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 Desmarais Omer, emp. Dept. la Milice
- 51 Falardeau Arthur, plombier (r)
- 51½ Rose Arthur, soldier
- 53 Grenier Frs-Xavier, épiciér
 Artillerie
- 55 Gagnon Mme veuve J. B. O.
- 57 Warner Frank V., capt.
 Vincent Wm, asst. city assessor
 Malouin Oscar, emp. s. civil
- 59 Robitaille Mme veuve Siméon p
 Langlois Eudore, comptable
- 59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin
- 2 Guay Antoine, conducteur d'expresse
- 4 Pelletier Louis G., commis-voyageur
- 6 Pelletier Mme veuve Geo. Louis
- 6½ Noël Elie, voyageur de commerce
- 6½ Saillant Siméon, surintendant des tra-
 vaux de la Commission Scolaire
- 8 Lebel Alexis, chauffeur de locomotive
 St-Gabriel
 St-Patrice
- 10 Dundon J. P., bookkeeper
- 12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
- 14 Larochelle Alfred, bourreur
 Gervais Mme veuve L. R.
- 16 Barette Alfred, garde-moteur p
- 18 Boulet Michel, ancien commerçant p
- 18½ Mathieu Joseph, journalier
- 22 Boiteau Onésime, menuisier p
- 24 Boiteau Mlle E., M. L. et V.
- 24½ Desrochers Charles, cordonnier
- 26 Wagner Sylvio, agent d'automobiles
 Burton
- 28-28½ Langlois Jean-Baptiste, épiciér
- 28½ Dugal Mme veuve Charles
 Lacasse Léon, bijoutier
- 30 Vincent A. Elz., imprimeur
 Vincent P. Henri, pressier
- 30½ Couet Mlle A.
- 34 Rondeau Barthélémi, prop. Marché St
 Augustin (r)
 Rondeau J. Chs, merceries
 Rondeau Noël, épiciér (r)
- 36 Baker Mlle Mathilde, emp. à la Douane
- 38 Trudel Emile, cordonnier
 Prévo st
- 42 Côté Charles, emp. dépt Terres & Forêts
- 44 Crotty Robert, electrician
- 46 Laliberté Amable, mécanicien
- 48 Power Miss Julia, boarding house
 Power Edward, sergeant of police
 Donnelly Charles, machinist

- 63-65 Voyer J. A., boucher
Miller Joseph, gérant La Cie Generale
d'Importation, Ltée (r)
- 67 Forgues Edouard, navigateur
- 71 Saillant Ls Octave, emp. dépt du feu
- 73 Robitaille Francis, barbier
- 79 Thomassin Arthur, emp. Bon Pasteur
Martel François, journalier
- 81 MacDermott Mrs widow J. W.
MacDermott Jos. L., clerk
MacDermott James C., clerk
- 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
Latulippe Albert, chauffeur
- 95 Turgeon Emile, agent d'assurance
- 97 Saillant Louis, mécanicien
Saillant J. Arthur, contremaitre
Saillant Philéas, rentier
Roy E., serviteur
- 99-105 Patronage Ste Geneviève
- 107 O'Dowd Frank, snr, mail conductor
O'Dowd Wilbrod, emp United Cigar Store
- St-Amable*
- 121-123 Tessier Ernest, épicier
- 125 Martin Joseph, instructeur
Lagacé Augustin, conducteur C. N. Ry
- 125½ Robitaille Adélar, cord.-machiniste
- 127 Careau Louis, entrepreneur menuisier p
Careau J. Noël, marchand chaussures (r)
- 129 Thibaudeau Roméo emp. civique
Affleck John, emp. Dom. Arsenal
- 131 Rieger Albert H., locomotive engineer
- 143 Turner B. A., civil service clerk p
- 145 Dugal H., mécanicien
- 147 Hallessey Miss M., clerk
- 147½ Turner Mrs A.
Munro Chs., constable
- 149 Rancourt Mme veuve Noël
Royer Théophile, emp. s. civil
- 149a Darveau Mlle Ida
- 149b Aubé H., commis
- 149c Morissette A., journalier
- 149d Stevenson L. H., boilermaker
- 151 —
Eglise St Cœur de Marie (en construction)

- 48 Brodie Alex, gentleman
Slaton Geo., annuitant
- 50 Bourque G. P. E., mécanicien
- 52 Delisle François, snr, rentier
- 54r Couillard Alphonse, corroyeur
- 54b Petit Charles, ingénieur
- 56 Delisle François, jnr, épicier (r)
- 60 Delisle François, jnr, épicier
Plessis
- 62 Laliberté Emile, ingénieur
- 64 Larose Mlle Amanda
Chênevert Gédéon, emp. service civil
- 66 Bouchard Georges, charretier p
Fortin Célestin, mécanicien
- 68 Pottle R. C., machinist
Carpentier Mlles M. L., et Hedwige
- 70 Grenier Mme veuve Pierre
-
- 72 Soulard Mme veuve Edmond
Gagné Mme veuve Alphonse
Gagné Ls Philippe, emp. "Le Soleil"
Jacquise Mme veuve Adolphe
- 72½ Caron Mme veuve Joseph
- 74 Gauvin Joseph, peintre
- 80 Barry Mme veuve G. Wilbrod p
- 82 Blondeau Frs, charretier p
Laforce Mme veuve Antoine
- 92 Gagnon Mme veuve Olivier p
Gagnon Charles, marchand de bois
- 94 Graveline Albert, emp. s. civil
- 96 Dobbin William, laborer
- 98 Labrecque Joseph, pressier
- 100 Gagnon Mme veuve Olivier
Simard Mlle Céline, couturière
- 102 Caron Wilfrid, mécanicien
Brodie W. Lawton, clerk
- 106 Gingras Honoré, mécanicien
Trudelle Pierre, menuisier
- 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
- 110 Godbout F. X., avocat, de Roy, Langlais,
Lavergne, Langlais, Godbout & Trem-
blay
Turgeon J. B., rentier
Turgeon Jean-Marie, journaliste
Turgeon Maurice, journaliste
- 110½-112½ Marchand E., épicier p
- St-Amable*
- 114 Potvin Mme veuve Edmond
- 114½ Marchand Arthur, commis
- 114¾ Côté Alexandre, peintre
Chamberland Raoul, peintre
Chamberland Mme veuve Napoléon
- 116 Jobin P. J., inspect. des manufactures p
- 116½ Dehouck Michael, emp. Ch. Frontenac
- 118 Bouchard Roméo, chauffeur d'auto
- 118½ Jobin Mme veuve Jean J. p
- 140 Châteauvert Alexandre, de J. B. Renaud
& Cie, Inc.
- 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
Gauvreau Mme veuve Elzéar
- 146 Chartré Charles, emp. s. civil
- 150 Bouchard Arthur, emp. s. civil
- 152 Audet Alfred, conducteur de malles

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, (See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.

From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

- 1 Lachance J. T., gérant Manufacturers
Life Ins. Co (r) p
33 Hudon Mlle Amanda
35 Rouillard J. Léopold, comptable
37 St-Hilaire Honoré, voy. de commerce
39 Patrick Andrew, emp. C. G. Rys
41 Bazin Chs Edouard, comptable
43 Desrochers L. A., menuisier p
45 Forget J. A., claims agent Quebec Rys

Simard

- 47 Bussière Wil., économiste Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval

- 36 Nadeau Ernest, emp. s. civil
38 Lachance J. Eusebe, cond. de malles
40 St Laurent Napoléon, commis
42 Byrne Alex. C., cashier Canada Life ass. Co
Byrne Thomas D., manager S. J. Shaw
Co., Reg'd

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.

From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

- 27 Duchesneau J. A., épiciér

Hermine

- 31-35 Cloutier Narcisse, barbier
Cloutier Lucien, barbier
33 Descombes Narcisse, emp. Q. Ry
37 O'Neill Henri, garde-moteur
39 Racine Alfred, cordonnier
41 Verreault Mme veuve Honoré
45 Adam Mme veuve X.
47 Gingras Mme veuve Narcisse
49 Bergeron J. Henri, commis de banque
51 Tremblay Adolphe, sacristain
53 Ménard Charles, typographe
57 Chouinard Victor, cord-machiniste
Boivin Narcisse, garde magasin
63 Simard Narcisse, rentier p
Simard Emile, charretier
Simard Adolphe, pâtissier
Alain Edmond, cordonnier
67 Roberge Arthur, peintre p

Colomb

- 73 Paquet Francois, cordonnier
r Lyonnais Mme veuve Théophile
81 —
83 Chartré Edmond, journalier

Cbâteauguay

- 95 Drouin Alexandre, menuisier
95½ Savard Louis, mécanicien
95½ Boucher Philéas, journalier
97 Coulombe Sévérin, cordonnier
99 Rhéaume Pierre, boucher
103 Robert Robé, charretier

Franklin

- 113 Pichette Joseph, cordonnier-machiniste
113½ Pichette Paul, cord.-machiniste
Pichette Joseph, emp. Quebec Paper Box

Arago

- 4 Dumontier Adélar, charretier
Dumontier Frs-Xavier, garde-magasin p
8 Drolet Samuel, sr, cordonnier

Morin

- 10-12 Simard Adolphe, charretier p
12 Robert Abert, tanneur
20 Cloutier Arthur, pompier
22 Marceau Joseph, boulanger
24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
26 Grenier Adjutor, journalier
Huot J. H., cordonnier
Côté Joseph, commis

- 28 Juneau P. F., chaussures (r) p

Hermine

- 50 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

- 72 Rochette Mme veuve Fabien
Rochette Adjutor, corroyeur
74 Bélanger F. W., commis-voyageur
76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
78 Thibaudeau Joseph, bourreur
80 Rochette Jos. Marcel, manuf. chaussures p
82 Rochette Jos. Marcel (r) p

Cbâteauguay

- 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
92 Martin Philippe, corroyeur
94 Martin Alphonse, corroyeur
94½ Nadeau Joseph, journalier
96 Lemay Auguste, journalier
100 Garneau François, menuisier
Poulette Henri, charretier
102 Bernard Joseph, cord.-monteur
102½ Trudel Wilfrid, charretier
104 Ecole St-Jean-Baptiste
Pagé Mlle E., institutrice

Franklin

- 110 Morin Pierre, journalier
112 Lapointe Lauréat, emp. J. B. Renaud
114 Paquet Joseph, rentier
Bilodeau Mme veuve Louis
Royer Hubert, emp. B. Houde & Cie
118 Moreau Valère, charretier p
120 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
122 Petitclerc Emile, tanneur
124 Boutet Louis, journalier

Arago

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45, rue Sherbrooke, quartier Montcalm.
From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Sherbrooke

49 Côté Francis, conducteur d'expresso

2 Scott Canon F. G., rector St Matthew's Church p

Kelley A. R., Rev., asst.-priest of St Matthew's Church

4 Landry Madame Philippe p

6 Cantin E. Lévis, tanneur (r) p

Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.
From 211 Crown St. to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd

23 Gosselin Mme veuve Jean

Moreau G. Albert, peintre

r Amyot Louis, journalier

27 L'Heureux Mme veuve Pierre p

31 Maddison Mme Edouard

Lafond Odilon, boulanger

35 Chouinard Donat, emp. Rock City

39 Lafond Arthur, charretier

41-43-45 Létourneau Ls, épicier, et de Que-

bee Preserving Co, Ltd

45r Lamontagne Mme veuve Louis

47 Côté Alphonse, journalier

Lamontagne Louis, pompier

51-49 Quebec Preserving, Ltd

59 Clusiau Antonio, journalier

Tremblay Almaine, ing-stationnaire

61 Gauthier Geo. Eugène, peintre

63 Germain Eugène, menuisier

65 Asselin Napoléon, charretier p

71 Allaire Omer, charretier

r Nolin Mme veuve Maxime

75 Descoteaux Narcisse, militaire

Drolet Pierre, journalier

79 Vachon Damase, sur, emp. s. civil

8 Corriveau Xavier, charretier

r Pichette Rosario, journalier

16 Beaumont Joseph, menuisier

18 Frenette Isidore, chauffeur

20 Bolduc Edouard, garde-moteur

22 Bélanger Arthur, menuisier

24 Vézina Emile, emp. C. N. R.

26 Auger Mlle Georgiana, modiste

28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p

34 Drouin Joseph, charretier p

36 Juneau Geo, pompier

40 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

46 L'Heureux Georges, sr, charretier p

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain
From 6 St. James St. to 18 Dambourges St, Champlain ward.

1-3 Canada Drug Do. Reg'd

5-11 —

13 Guérard Louis, Enr., entrepôt

29 —

31 —

35-37 Brousseau Geo. Ltée, boutiques de for-
ge et de mécanique

53 Groux Théophile, mécanicien

59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt

71 Montambault C. E., plombier, atelier

83 —

91 Assh J. & D., junk dealers

2 Picard Joseph, commis

4-8 Drouin, entrepôt

10 Guérard Joseph de Ls Guérard Enr

12 Lamontagne Alphonse, navigateur

Lamontagne Alphonse, commis d'hôtel

14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier

18 Canadian Spice Mill

20 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires

Boudreau Cyrille, charpentier

22 Vermette Théophile, fonctionnaire public

24 Convey Mrs widow William

26 Turbis Wilfrid, journalier

28 Sternlieb Jack, clerk

30 Jenkins Ernest, machinist

32 Girard Johnny, journalier

32½ Grenier Mme Joseph

Lainé Pierre, mesureur de bois

34 Feeney Joseph, journalier

Cantin Mlle A.

36-38 Brousseau Geo. Ltée, fabricant de
poêles et de balances

- 40 Ross Philippe, garde-moteur
Thériault Hippolyte, journalier
40½ Brousseau Geo., Ltée, quincaillier
42-44 Serchuck Charles, marchand (r)
46 —
48 Vignault Wilfrid, navigateur
50-52 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs
54 Giroux Théophile, mécanicien (r)
56 Côté Joseph, boucher
56½ Rochette F.-X., journalier
Rochette Albert, journalier
58-60 Perron Joseph, magasin
64 Turbis Philippe, journalier
Roy Georges, garde-magasin
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
68 Gauvin Zoël, épicier
70 Lazarovitz Louis, marchand
72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
74 National Cash Register Co.
76 Lachance Philéas, ferblantier (r)
Lessard Valère, gérant
78-80 Blouin Paul, cordonnier (r)
82 Fleury Onésime, emp. C. du Havre
Fleury Damase, rentier
Fleury Gaudias, garde-magasin
84 —
86 Noël Alphonse Patrick, peintre
Collin Joseph, débardeur
Blanchet Arthur, journalier
Lamontagne Aimé, journalier
88 Drolet Georges, boucher
90 Hébert Christophe, journalier
Fournier Georges, journalier
Cormier Mme veuve Damase
Savard Pitre, journalier
Allison William, capt.

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, Petit rue Champlain, quartier Champlain.

From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalbousie

- 9 Demers L. J. A. & Cie, meubles
15 Brochu Philéas, maison de pension
17 Côté Alfred, débardeur
19-21 Doyle Wm. Reg'd., hardware merchant

St-Pierre

- 23-25 Lègaré & Moisan, marchands de fruits
légumes et provisions
27 Breton Joseph, magasin (r)
Jeffery Georges, jr, chaloupier
29 —
31 Hamel Mme veuve N., maison de pension
33 Labonté J. A., barbier
35-37 Garneau J. R., épicier

Notre-Dame

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
43 Potvin Dr Arthur p
45-47 Bilodeau Ls, Enr., fabricant et marchand de chaussures
49 Julien Albert, commis
51-53 Montreuil L. P., magasin de modes p
53 Paquet Roland de Elz. Paquet Enr.
Pelchat Edouard, charpentier
55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés
Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Enr., p
Rouillard Henri, tailleur
Mercier Louis, tailleur
57 Tremblay Mme veuve Edouard
Lavoie Gnésime, inspecteur
59 Gingras Mlle Mathilda, modiste

- 2-2b Cie d'Agences Européennes, entrepôt
2a Jeffrey Alfred, gardien de la paix
Carrier F. S., agent, Can. Express, Lévis
4 Gendron Mme W., maison de pension
Gendron Wilfrid,
6 Cie d'Agences Européennes, dépt, détail

Dalbousie

- 10-14 Paquet Elzéar Enr, épiciers
16 Turgeon P. L., Enr., épicier
18-22 Lègaré Alexandre & Fils, entrepôt
30 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier

Ruelle Notre-Dame

- 32 English Protestant School
McCarthy Miss M. teacher
34 Drolet François, chaussures
36 Pouliot J. Alex., épicier

Notre-Dame

- 38 Chamberland François, barbier
44-46 Paradis Joseph, m de chaussures
48 Côté Raphaël, navigateur
50 Giguère Pierre, rentier p
Paradis Antonio, commis
Beaudet Zéphirin, jr, mécanicien
52 Roger Onésime, barbier
56 Vallée Joseph, ouvrier en tabac
Vallée Alexandre, teneur de livres
58 Le Soleil, entrepôt

STE-AGNÈS, de 107, rue Carillon, à l'est, quartier St-Sauveur.

From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Dion Zéphirin, facteur
 5 Turcotte Edgar, emp. C. N. Express
 7 Rochette Joseph, charretier
 9 Trépanier Edmond, peintre p
 13 Lemoine Aurore, pompier
 Poulin Mme veuve Jacques
 15 Longchamps (des) Chs, sergt de police p
 Allaire Alexandre, pompier
 21 Dorval Léger, charretier
 Fortier Pierre, chrrretier
 23 Lefebvre Jean, boucher p
 25 Lacroix Georges, électricien
 27 Leclerc Cyrille, comptable
 29 Leclerc Paul, commis p
 Leclerc Antoine, comptable
 Leclerc Joseph, comptable
 31 Beaulieu F. X., Capt. Station du feu No 3
 33 Hamel Wilfrid, comptable
 Campagna Louis, charretier
 35½ Duchesneau Joseph, cordonnier p
 37 Poirier Arthur, cordonnier
 39 Bourbeau Mme veuve Isidore
 Garant Mme veuve Ovide
 43 Drouin Phydime, cord.-machiniste
 Petitclerc Adélar, charretier
 47 Lachance Wilfrid, charretier
 49 Nolet Louis, journalier
 Lelièvre Mme veuve Louis
 49r Gignac Auguste, journalier

Avenue Renaud

- 59 Lelièvre François, menuisier
 61 Gauvin J. T. E., facteur
 Lefebvre René, facteur
 65 Faber Albert, tailleur de cuir
 67 Faber Joseph, contremaître p
 69 Zicat Georges, cordonnier
 71 Guérard Pierre, journalier
 75 Careau Ernest, typographe
 77 Journault Philippe, journalier
 Journault Elzéar, chauffeur
 79 Beaumont Mme veuve Edmond p
 81 Bédard Louis, menuisier
- Avenue Bigaouette*
- 83 Thivierge Hompré, tailleur en cuir
 85 Maranda Delphée ent.-menuisier p
 91 Lapointe Arthur, tailleur

- 4 Poisson Willie, journalier
 6 Jacques Joseph, journalier
 8 Tremblay Napoléon, épiciér p
 10 Gauthier Antoine, cordonnier
 12 Tardif Alphonse, charretier
 14 Chamberland Arthur, opérat. monotype
 16 Drolet Joseph, charretier p
 18 Perron Arthur, électricien
 20 Rhéaume Frs, charretier
 22 Rhéaume Arthur, tailleur en fourrures
 26 Robitaille Adélar, tourneur
 28 Jobin Eugene, facteur p
 32 Girard Oscar, charretier
 Girard Tancrede, chauffeur d'auto
 Pouliot Alphonse, plombier
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Lacroix Albert, organisateur société des
 Artisans
 40 Poulin Mme veuve Joseph
 Bédard Mme veuve Frédéric
 42 Durand Edouard, couvreur p
 Durand Albert, couvreur
 48 Gamache Ernest, emp. Dom. Arsenal
 Drouin Mme veuve Odilon,
 Bernard Siméon, menuisier

Avenue Renaud

- 62 Cullins Michael F., gentleman
 64 Kiely Edmund, laborer
 66 Faber Adélar, cordonnier
 Faber Mme veuve Honoré p
 68 Trudel Léonidas, boulanger
 70 Laflamme Léon, corroyeur p
 74 Giguère Omer, porteur de pain
 74½ Dion Joseph, charretier
 76 Bélanger Ludovic, mécanicien
 78 Lajeunesse Lauréat, plombier p
 80 Maranda Alfred, menuisier
 82 Rioux Ernest, presseur
 84 Maranda Louis, emp. Q. Ry
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
 Laverdière Joseph, chauffeur d'auto
 92 —

*Avenue Bigaouette***ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest, quartier Jacques-Cartier.

From 69 Eighth Avenue to west, Jacques-Cartier ward.

- 7 Bonneau Geor., agent assurances
 9 Gauthier Jos. Alfred, forgeron
 Descroiselles Achille, mouleur
 Julien J. H., emp. s. civil

- 10 Grosleau Georges, charretier
 12 Sheridan Edward, provincial police
 14 Blais Edouard, charpentier
 16 Labrecque Louis, boulanger
 18 Barril Edmond, menuisier p
 20 Lapière Daniel, charpentier
 22 Letellier Ludovic, peintre
 24 Letellier Antonio, peintre
 26 —

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|---|
| 53 Plante Adélar, tailleur en cuir | 50 Drolet André, ingénieur |
| 55 Rochon Philéas, cordonnier p | 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p |
| 57 Turgeon Benjamen, tailleur de gants | 68 Rochette Joseph, charretier p |
| 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste | 70 Fortier Joseph, corroyeur p |
| 63 Dumais Louis, journalier | r Côté Moïse, cord.-machiniste |
| Simard François, charretier p | 78 Masson J. N., facteur p |
| 81 Lagacé Ulderic, mécanicien | 78½ Dassylva Adelard, emp. Myrand & Pouliot, Ltée |
| Blouin René, cordonnier p | 80 Beaumont Théodore, cocher |
| 83 Fortin Henri, emp. Imperial Oil | Paquin J. B., facteur |
| Dupont Jean, menuisier | 82 Lafrance Xavier, journalier p |
| 85 Demeule Louis, tonnelier p | 84 Duplain Albert, commis |
| Vallièrre Joseph, charretier | 86 Giroux Arthur, charretier |

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 5 Picard J. B., menuisier p | 20 Lafrance Arthur, journalier p |
| 7 Valin Charles, journalier | Pelletier Mme veuve Wilfrid |
| 9 Isabelle Jules, journalier | |
| 11 Savard Louis, journalier | |
| 25 Allard Joseph, boulanger p | |
| 27 Côté Guillaume, journalier | |
| Pelletier Thomas, aide forgeron | |

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.

From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- | | |
|--|--|
| 7 DesRivières L. T., gérant L. G. Beaubien & Cie | 6 Oimon Hubert, C. R., avocat (r) |
| <i>Conroy</i> | 6½ Larin H., photographe, dépt des Terres |
| 11 Gendron Charles, député-greffier de la paix, (r) | 8 Wah Hop Chinese Laundry |
| 15 Turcot J. M., medecin | <i>Conroy</i> |
| Turcot Paul A., emp. s. civil | 10 Jordan William, sr, sergent |
| <i>D'Artigny</i> | Jordan William, jr, carter |
| 61 Station du Feu No 9 | 12 Gourdeau Gaston, de Breen & Gourdeau |
| Girard Onésime, Capt. | 12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil |
| Lemay Alexandre, sec. b. de prevention | Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste |
| 63 Mulroney Geo., of W. J. & G. Mulroney p | 14 MacGachen F. L., acting manager The Merchant Bank of Canada |
| 65 Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney p | 16 Roche Miss Maud C. |
| Mulroney Thomas, sgt provincial police | 16½ Thompson Misses C. et H. |
| 65½-67 Canadian Motors & Machine Co. Ltd, garage | 18 Barry John, detective p |
| <i>Lachetroitière</i> | Williams Richard., musician |
| 67½ Académie du Bon Pasteur | 20 Shanahan Mrs M. E. |
| Sœur St-Agnès de Jésus, maitresse générale des classes | Shanahan James, machinist |
| 69 Ecole des Freres de l'Instruction Chrétienne | Shanahan Lewis, clerk |
| Rév. frère Gustavien, directeur | <i>D'Artigny</i> |
| 71 Roy Rosario, gardien | 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r) |
| <i>Bertbelot</i> | 24 Delaney P. P., M.D., régistratre |
| 81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons. Sœur Ste Virginie, supérieure | Delaney W. F. L., electrician |
| 87 Bourget Albert, comptable | Delaney R. O. B., clerk |
| 89 Breton Mme Octave | Delaney Thomas J., student |
| Sarteur Mme J. | 26 Murphy Thos. J., telegraph operator |
| | 28 Kear W. G., Lieut, R. C. A. |
| | 30 Lefebvre Mme Ernest |
| | Lefebvre Mlle A. M |
| | 32 Savoie Hon. F. T., Conseiller Législatif |
| | 34 Scott Mrs widow W. C. |
| | Elliot Mrs George |

- 91 Leclerc Alphonse, typographe
Tessier Charles, marchand d'huiles
Scott
95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
Maguire W. J., gentleman
99 Caron Mrs widow J. B.

- 36 Kindelan Ths J., civil employe
r Tremblay J. N. A., messenger
St-Michel et Lacbeurotière
68-70 Dépôt du Bon Pasteur
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Martel J. Emile, mécanicien
Scott
92 Philipps Mrs Joseph
94 Roy J. Albert, courtier en poissons et
huiles (r)
96 Vocelle Alfred, commis quincailler
98 MacKay George, conducteur de malles
98½ Young E., emp. Dom. Arsenal
100 Falardeau H., gérant La Cie de Pavage
et de Construction de Québec

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 768 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 39 Côté Mme veuve Adélar d p
Côté Oscar, charcutier
Côté Gaudias, charcutier
Bédard Mlle Luciana
39½ Parent Omer, garage de voitures
41 Mann George, marchand de chaussures
43 Légaré Joseph, mécanicien
Lamonde E. F., menuisier
45 Mann George, manufacturier (r) p

Ste-Catherine

- 51 Julien Elzéar, sr, commerçant p
Julien Elzéar, jr, charcutier
Julien Pamphile, journalier
53-55-57 Lapointe J.-Bte, épicier p

De Villiers

- 67 Demers L. J., comptable
69 Paquet Eugène, snr, tailleur en cuir p
71 Gosselin Gaudias, boulanger
77-79 Côté Nazaire, épicier p

Bédard

- 91 Nadeau Napoléon, boucher p
93 Marcoux Albert, boucher
95 Laforme Joseph, cord.-machiniste

Avenue Taschereau

- 101 Delisle Eudore, nouveautés
103 Delisle Eudore, épicier (r)
105 Delisle Eudore, épicier

De Jumonville

- 107-109 Arel Ubald, épicier p
117 Picard Félix Jules, épicier p

Falardeau

D'Iberville

- 145 Vallée Georges, journalier
147 Caron Mme veuve Hyacinthe

Talon

- 155 Michel Hipolyte, portier
157-159 Beaupré Victor, cordonnier p
157 Boulanger François, cordonnier
Vaillancourt Etienne, cordonnier
Pelletier Xavier, journalier
159 Rochette Albert, journalier

St-Matbias

- 2-4-6 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés s
10-12 Parent Omer, charron p
14 Goulet Albert, commis
18 Guay Mme veuve Xavier
Breton Eugène, menuisier
24 Pelletier F. X., journalier
Langlois Alexandre, elgrier
Pelchat Napoléon, menuisier
26 Dumas C. A., sec. du ministère de la
Voirie p
28 Matte Mme veuve Georges
Gauvin Alexandre, confiseur (r)
30 Blouin Ablégat, commis
32 Gauvin Avila, ramoneur
Grégoire Auguste, cordonnier p

D'Argenson
Ste-Catherine

- 48 Buanderie Chinoise
50 Renaud Arthur, peintre
52 Picard Edgar, boucher
54 Bourbeau Roméo, journalier
Faucher Albert, charretier
58-60 Roussel Charles, peintre-décorateur p
62 Côté Frs-X., rentier p
64 Robitaille Gaudias, modelleur
68 Marceau R., électricien
Picard Edgar, boucher (r)
76 Griffin Thomas, conductor Q. Ry p

St-François

Avenue Parent

- 88 Thivierge Louis, ouvrier en fourrures
90 Thivierge Elias, gérant Jules Gauvin p
92 Cormier Arthur, commis d'hôtel
Michaud Uldéric, jnr, barbier
Michaud Joseph, barbier
94 Trudel Lauréat, sergent

Chevrière

- 98 Joubert Louis, mécanicien
Picard Baldo, comptable
100-102 Picard Honoré, contremaitre
104 Marois Omer, tailleur en cuir
Havard Raoul, tanneur
104½ L'Heureux Pierre, cordonnier
106 Gauvin Napoléon, journalier
106½ Fortin Mme veuve Elzéar,
Vachon Adélar d, journalier
106½ Déry Albert, cordonnier-machiniste
108 Déry Charles, cord. monteur
Rigauville
108½-110 Bernard Emile, chaussures p

- 112 Flamand J.-Bte, typographe, p
 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
 Enrg
 116 Dessaint Gustave, garde-moteur
 118 Labbé François, journalier
 120 Côté Odilon, marchand à commission
 122 Roberge Mme veuve J. A.
 124 Laliberté Albert, comptable
- Récollets*
- 144 Richard Mme veuve Camille
 146 Turcotte Mme veuve Joseph
 148 Labbé Arthur, cordonnier
 150 Gagnon Onésime, charretier
 152-154 Blouin F.-X., charretier p
- St-Charles*

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.
 From River St. Lawrence to Ramsay St., Champlain ward.

- *SS. Savoy*
 1 Quebec Yacht Club
 3 Hackett Wm. & Son, tug owners (night office)
 19 Grand Trunk Railway, Freight office
 Fournier E., agent
- Prince of Wales*
- 21-23 Quebec Fruit & Fresh Exchange Ltée
Dalbousie
- 25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers
- Bell*
- 31-35 Tanguay Georges, Ltée, marchand de farine
 37 Drouin Frères Ltée, épiciers en gros
 43 Pruneau & Cie
 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
 55 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
 57 Frost & Wood, agricult. implements
 59 à 65 Mechanics Supply Co., warehouse
 67-69 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepot
- Renaud*
- 71 à 93 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
- Rioux*
- 95 Turbis Cyprien, maison de pension
 97 Guy J. P., Enr., entrepôt
 103 Rioux & Pettigrew., entrepôt
 107-111 Carrier Wm. & Fils, Enr., entrepôt
 117 Martel J.-B., forgeron
 119-121 Côté Jos., Ltée, tabac en gros
 125 Létourneau Charles, journalier
 127 Dupuis A. B., confiseries
 129-133 Terreau & Racine, fondeurs
- St-Thomas*
- 141-145 Terreau & Racine, fonderie
Carré Parent
- 193-197 Hôtel Terminus, Hubert Bernier, prop
 Bernier Alphonse, gérant
Place d'Orléans et Ramsay
- 4 Custom House—Douane
 Chénic Eugène N., H. M. Collector and Registrar of Shipping
 Inland Revenue
 Dépt du Revenu de l'Intérieur
 Chénic Eug. N., percepteur
 Dumontier J. A., inspecteur
 Supervisor of Cullers. Office
 Acting supervisor Croteau J. M. S.
 Dépt. des Travaux Publics du Canada
 Pouliot Arthur, surintendant des édifices fédéraux
 Dépt. of Marine Signal Service
 McGreevey H. S., superintendant
 Talbot Ludovic, gardien
- Prince of Wales*
- 22 Examining Warehouse
Dalbousie
St-Pierre
- 44-50 Kirouac F. & Fils, Enrg., farine et grains
 100 Rhéaume H., marchand foin, grain et provisions
 100½ Dupuis Aristide, charbon et bois de chauffage
 102 The Harris Abattoir Co. Ltd
 Woods N. C., manager
 118 Tanguay Georges, Ltée, entrepôt
 122 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), charbon, etc.
 124 Atlantic Coal Co.
 126 The Reid Co. Ltd., paper etc
 128 Gareau A. L., Inc.
 134 Tardif Régis, journalier
 160 Parent Square Station
 Canadian National Rys
 Quebec & Lake St John R'y Terminus
 Canadian Northern Quebec Ry
 Noonan J., freight agent
 Couturier, J. C., agent de billets
 Canadian National Express Co
 Trenaman W. J., agent

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126, rue Ste-Anne, quartier Champlain
From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

- 5 Paré A., homme de cour
7 Guimond C. Oscar, Dr
Fiset Mme veuve L. J.
9 McLaughlin T. F., lumber merchant (r)
McLaughlin J. G., emp. C. H.
11 Yourro G., vendeur de crème à la glace

Elgin

- 13 Couturier Eugène, machiniste
Ouellet Mlle Léonie
Decatis John, clerk
Platis W., clerk
Pelletier Mlle Anne Marie
Trahan Mlle J.,
19 Bourget J. Victor, épiciér (r)
Desgagné O., arpenteur géomètre
Gagnon J. M., cigarier

St-Jean

- 25 Turner Brothers, furniture store
25½ Kuhring Carl, merchant tailor
27 Ouellet Mlles Adelia, et Marie
Trudel Mme Emile
Hamel Alphonse, emp. Dept, Marine & Pêcheries
29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon
33 Lamontagne L. R., commis-marchand
35 Anctil Joseph, de Thibaudeau Frères & Cie
— Methodist Church, entrance to sunday School Hall

Dauphine

- 47 Morrin College School

- 2 Labrègue Ernest, de Labrègue, Bélanger & Labrègue
Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
4 O'Sullivan Misses (the)
6 Noël Mme veuve Samuel p
8 Bolton Walter, ingenian

Elgin

- 10 Peters L. H., Ltd, bldg. contractor, office
16-1 Rondeau Mlle A.

- 2 Dubé A. A.
3 Boucher Démétrius, emp. s. civil
4 Hébert Mme veuve Elzéar
Hébert P. H., bijoutier

McWilliam

- Bell Telephone (édifice)

St-Jean

- 22 McClure J. A., optician (r)
24 Bruneau Philippe, emp. s. civil
Paquet Joseph A., professeur
26 Little Wm., bread driver
28 Bulmer Mrs A.
Dubois L. H., freight agent Canada S. S. Lines
30 Mahony Miss E. p
Tuke Mrs W. A.
32 Derouin Mrs widow John
34 Collins Misses (the) M. & H.
38 Godin Alfred, agent d'assurances (r)
Bégin Eutrope, locataire Hotel Clarendon (r)
40 Dessane Després, Capt

Dauphine

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

Place d'Armes
Monument de la Foi

Du Trésor

English Cathedral

Des Jardins

- 49 Clarendon Hotel
Bégin J. T., prop
Bégin Eutrope, locataire
55-57 Waldorf Cate, Bégin A. U. prop
Dowell Frank, sergent
Marquette Albert E., soll. Pass. agent
Brown Miss M.
59 Campeau Mlles p
61 Huot Mme veuve J. Edmond
Huot J. Alexandre, commis-marchand
Marcotte Joseph, emp. s. civil
Dumont Jules, emp. Lauzon Eng. Co. Ltd
Noonan Miss Lizzie, music teacher
63 Déchène Mme P. C., Miville
Bignell Miss Evelyn
65 Noël Mlle Eugénie, maison de pension
Drapeau R. A., avocat
Morin Paul Emile, emp. s. civil
Mott C. H., civil service clerk
Doyle Miss Stacey
67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p
69 Andrews D. A., manager The National ship building Co., Ltd, Levis
71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
73 Coote P., Dr
75 Dionne C. E. L., avocat (r)

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain

Ste-Anne

- 8 Bureau de Poste
10 Grand Trunk Railway System
Stott Geo. H., city passenger and ticket agent
Marquette A. E., solliciting passenger agent

Du Fort et Place d'Armes

- 12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Union Savings Bank
Veasey Arthur, manager
18 Young Mrs widow J. A., rooming house
Papineau Lt.-Col
Stevens John, emp. Price Bros & Co Ltd.
McCallum J. A., emp. Immigration Dept
Roy E., emp. s. civil
Taylor S., private Sec. to the Hon. S Mitchell
18½-20 Roy François, commis-voyageur
Simmons Mrs widow J. H.
Lennon Miss M.
Croteau J. E., professeur d'anglais

Du Trésor

- 22 Vallée Mme veuve Arthur p
Vallée Dr Arthur

- 77 Carter Mrs widow Wm. H.
 79 Caouette Ls Jos., médecin
 81 Paquet Dr Achille (r)
 83 Martineau Mlle Juliette, commis B. de Poste
 85 Turcotte Mme veuve Félix
 87 Pelletier Nap., rentier p
 89 Plamondon Omer, fermier de l'Action Catholique
 Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche pour la Province de Quebec
 Durand Mlles
 Dorion Eric
 91 Faber Hector, imprimeur (r)
 93 Martineau Mme veuve F. N.
 Trudel Mlles J. et S.
 103 L'Action Catholique
 L'Action Sociale, Llimitée, prop.
 Proulx Jos. N., abbé, gérant
 Dorion Jules, Dr, directeur
 Lachance Alfred, mécanicien
 105 L'Action Sociale Catholique
 Roy Mgr P. E., directeur-général
 Gagnon Mgr. C. O., sous-directeur
 Secrétariat des Œuvres de l'Action Sociale Catholique
 Société de Tempérance de la Croix Noire
 107 Robertson A., advocate (r) p
 Robertson Miss J. M.
 109 Mills H. F., Manager, Dominion Textile Co., Montmorency

St-Stanislas

- 111 Turcot Dr Edwin p
 113 St Patrick's Literary Institute
 Walsh Michael, laborer
 115 Frechette Mme C. V.
 Frechette P. E., commis B. Poste
 117 Mathieu Victor, notaire (r)
 125-127 Young Women's Christian Association
 Allen Miss., Superintendent
 General Secretary

TEACHERS

- Forsyth Miss
 Henderson Miss
 Johnson Miss M.,
 Mountain Miss
 Stevenson Miss A.,
 Budden Miss E.
 Pozer Miss
 McKinnon Miss B.
 McKinnon Miss M.
 Hunter Mrs R.
 Imlah Miss
 Bricklvn Mrs,
 McCune Miss
 Pozer Mrs D.
 Proctor Mrs J.
 Ward Miss M.
 Perry Miss M.
Ste-Ursule
 131 McCaffrey Miss Mary
 Poitras Pierre, commis
 Baxter Arthur, engineer
 Duffet Miss Grace, school teacher
 135 Club de Réforme
 Bouchard Joseph, gardien
 137 Van Felson G. L., agent New-York Life
 Van Felson Mrs. widow George
 139 Larue L. E., controleur des arrivages
 141 Hamel Mme veuve Gustave

- 24 Holliday Collin, osteopathic physician
 Rouleau Mme E. B.
 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
 Fellows A. C., civil engineer
 Campbell Colin, gentleman
 26 Tousignant J. O. U.
 Tousignant Mesdemoiselles
 Quilter Ralph, serg.-major, C. P. A. S.
 28-30 LaRue W. Richard, notaire
 32 Maguire Mrs James
 Jamieson R. H., emp. Imm. Dept
 Kosner Emery S., emp. Imm. Dept
 Grenier Mlle Yvonne
 Smith Frank, accountant Château-Frontenac
 Duberger Edgar, comptable The Mercantile agency
 Ferguson F., trader
 Gallaher O. F., commercial traveller
 Landers Miss Ethel, clerk
 34 The Crescent, rooming house
 Vermette Mme Joseph, propriétaire
 Dupré Armand, emp. de banque
 Lauzon Jules, chauffeur d'auto
 Lauzon J.-Bte., emp. Holt Renfrew Co
 Murphy A., steamboat inspector
 Gagnon Mme veuve Edouard
 Gagnon Mlle Eugénie
 Stevenson Miss Mary
 Dempsey Jas., accountant
 Blondeau Donat S., emp. des Postes
 Brophy T. J., prop. Cambridge Book Store (r)
 Tremblay M. E., commis B. de Poste
 36 Gagnon Mme veuve Napoléon
 Lemieux Mlles Donalda et Louise
 Gagnon Napoléon, étudiant
 Brassard J. H., chef expéditeur de trains
 Simpson E., accountant
 Morissette Gérard E. E. L.
 Labrecque Melle Marie Antoinette
 38-40 Henchey House
 Lemieux Mrs Thos. prop.
 42 Freeman Miss Agnes
 44-46 Molsons Bank (The), Upper T. branch
 Russell F. W., manager
 Barril J. A. R., commis de banque

Des Jardins

- Monument Hébert
Avenue Chauveau
 Cook
 104 St Andrew's Church
 106 Love A. T., Rev., minister St Andrew's church
 Love A. R., bank clerk
 Love G. F., manager Imperial Bank, Lower Town
 124 Morrin College Court
 1 Scott Miss R. K.
 Kirkpatrick Mrs widow F.
 2 Laurie A., advocate (r)
 3 Johnson R. E., major
 4 Hinds W. G., manager Merchants Bank of Canada
 5 Boulton A. R. M., president King Bros Ltd
Ste-Angèle
 126 Larochelle J. E. H., vice-prés. de la Cie J. H. Larochelle & fils Ltée (r) p
 128 Pouliot Camille, Hon. Juge p
Ste-Ursule
 132 Fortier E. R. Dr
 134 Thomson Mrs widow D. C.
 136 Stocking F. S., tiket agent (r)

- 138 Richardson W. S., agent
Harris Maurice, manager Storage Battery Service (r)
Coughlin L., conductor I. C. Ry
142 Côté Jos., de Jos. Côté, Ltée p
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 St-Pierre Léopold, menuisier
9 Couture Adjudor, de Marier & Trudel Ltée
11 Blondeau Joseph, corroyeur
Blondeau J. Gaudiose, agent des ventes
Brasserie Champlain
Blondeau J. Heuri, comptable
13 Moisan Alphonse, cordonnier
Cbarest

- 19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Gosselin Pierre, barbier
27 St Pierre J. A., gérant, English & Scotch
Woollen Co (r)
29 Clément, Zotique marchand de cuir
31 Clément Oscar, de Oscar Clément Eur,
33 Depeyre Emile, emp. s. civil

Notre-Dame des Anges

- 35 Delège Mme veuve J. Charles
St-Joseph

- 45 Lemay Georges, mécanicien
47 Drouin Mme veuve Elz.
Drouin Mme veuve Philippe,
49 Fecteau major Jos. Alp.,
51 Hamel Arthur, voy. de commerce
49-51½ Robitaille Théophile J., Dr

St-François

- 55 Fortier Alphonse, tailleur (r)
57 Clavet Jules R., agent
59 Pageau Georges, menuisier
Pouliot J. P. H., épiciier (r)
61 Dion Philémon, de P. & L. Dion
63 Pouliot J. P. H., épiciier

Du Roi

Richardson

- 87 Côté Raymond, emp. Dominion Corset
89 Guérard F.-X., commis
91 Rousseau Edmond, mécanicien
93 Lamontagne Alfred, comptable
95 Picher C., comptable

De la Reine

- 97 Richard Mlles G. et A
99 Gray Mme veuve Thomas
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p

Ste-Hélène

- 10 Tardif Alphonse, maréchal ferrant
10½ Bédard Joseph, marchand farine et
graines etc
12 Moisan Hubert, carrosserie
Moisan Ulric, peintre en voiture
14 Moisan Hubert, entrepôt

Cbarest

- 22 Lagacé & Lepinay, man'f. de chaussures
30 Lagacé J. P., de Lagacé & Lépinay

Notre-Dame des Anges

St-Joseph

- 50 Gingras Ph., photographe (r)
52 Goulet Théodore, bois de construction
54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
56 Lortie Alphonse, tabac (r)
58 Lescault Elie, comptable

St-François

- 60 Chinese laundry
74 Cloutier Eugène, journalier
Lanctot Wilfrid, comptable
Gauvin Isidore, tailleur en fourrures

Du Roi

- 76 Matte Louis, boucher
78 Gauvin Samuel, commis p
Gauvin Jos. Achille, commis-voyageur
80 Langlais Pamphile, emp. s. civil
82 Tremblay Ernest, commis-voyageur

Richardson

- 86 Bélanger Ed. emp. s. civil
Auclair Alphonse, emp. Gignac Ltée
88 Fortier Joseph, menuisier
Bédard Jacques, journalier

De la Reine

- 98 Juneau Mlle L.
Juneau Isidore, chauffeur C. P. R.
100 Mainguy Jules, commis
Paré Syvio, commis
104 —

Des Commissaires

- 118 Parent Arthur, comptable
118½ Renaud Odilon, charretier
120 Marcoux Paul, emp. C. P. R.
122 Vézina Mme veuve Louis
124 Bécharth Arthur, cordonnier
126 Drouin J. B., journalier

101 Plante Mlle Marie-Anne
105-107 Marcoux Arthur, peintre p

Des Commissaires

128 St Hilaire Antoine, tailleur en cuir
130 Cauchon Pierre, menuisier (r)
132 Proteau Napoléon, cordonnier
Hawkins Alexandra, charpentier
136 Paradis Uldéric, journalier
138 Giguère Adolphe, sr, charretier p
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.

From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

9-11 Turcotte, Frères & Cie, épiciers en gros
17 Garneau, Limitée, importateur

2 The Robert Reford Co., Ltd

St-Pierre

6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers
Gamache Adélard, journalier
8-10 Soulard Joseph, barbier
12 Pedersen George, chaloupié
14-16 O'Neil James, restaurateur (r)
18 Valierand Enr., vaisselle
20 Buchanan & Ahern, commission mer-
chants
Hunt James, Estate

ST-ANTOINE, de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir
13 Beaupré Albert, cordonnier
Gagné Odilon, tailleur en cuir
21 Verreault Charles, menuisier p
23 Verreault Joseph, commis
Langlois J. N., contremaître
35 Julien Joseph, corroyeur
Tremblay Arthur, barbier
37 Grenier David, sr
39 Grenier David, jr, briqueteur p

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Fortier Omer, commis
Pagé Mme veuve Evariste
Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Dorval Mlle D.
Pepin Mlle Marie-Louise
3½ Savary Joseph, contremaître relieur
5 Côté Ernest L., gérant De Laval Co., Ltd
9 Jobin Hector, de Jobin & Paquet Enr
Jobin Lucien, commis de banque
11 Jobin & Paquet, Enr. (hangar)

Côte d'Abraham

15 Jalbert Mme veuve Fortunat

St-Olivier

25 Levesque Omer, typographe
27 Giroux Mme veuve Edouard
29 Cimon Alfred, emp. s. civil
Cimon H. P., carrossier
Cimon Horace, commis

Richelieu

4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Benjamin, beer driver

Côte d'Abraham

8 Dorion Emile, comptable
10 Carson Mrs widow W. John
12 Robillard Mme veuve Joseph

St-Olivier

20 Poitras Elzéar, journalier
22 Brouilly Louis, artiste dessinateur (r)
Paquet Emile, orfèvre
24 Huard Mme veuve Joseph
24½ Turcotte Jos., emp. Château Frontenac
26 St John Oscar, clerk

Richelieu

32 Daigle F. J., cordonnier

D'Aiguillon

34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Leclerc Edmond, commis-marchand

33 Barnes Richard, caretaker

D'Aiguillon

37 Lavie Mrs widow Charles

Caron Mlle Honorine

39 Hallé Mme veuve Joseph

Landry Roméo, caissier

41 Demers L. O., restaurant

43 Demers Honoré, (r)

Demers L. O., restaurateur (r)

Demers Emile, teneur de livres

Demers Jules Roland, commis

Demers Georges, commis

45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire

St-Jean

49 Teakle Mrs widow Thomas

53 St John's Hall, Abraham Louis, Rev. director

St-Joachim

57 Dion & Cie, épiciers

59-61 Pinsonnault J. Léon, architecte

Pinsonnault Alfred J., chaussures, et agent de manufacturiers

63 Winfield Mrs widow Joseph p

65 Cassovi Mme veuve Cyrille

Cassovi Gédéon, bookkeeper

Thompson Edouard, photographeur

65½ Donati Alexandre, emp. Bell Téléphone

67 Tremblay Joseph, chauffeur d'auto

67½ Dollard Mrs widow P.

Dollard William

Kay Mrs, Wm, massage

Kay Wm, machinist

69 Savard Frs.-Xavier, constable C. P. R.

71 Gurry Mrs widow James

Gurry James, insurance clerk

73 Thom H. L., Vice.Prés. and treasurer Québec Towing and Transportation Co. Ltd

75 Larose Wilfrid, commis

77 McMaus Denis, sr., Deputy Chief Fire Brigade

St-Patrice

83 Tanguay Arthur, barbier

83½ O'Sullivan Mrs widow James

Artillerie

93 Marcotte Robert J., clerk

Marcotte Frank, plumber

Marcotte Joseph, clerk

Marcotte Ernest, clerk

95 Vatcher James, carter

*St-Julie**St-Jean*

St. Matthew's Church (ground)

St-Joachim

58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)

62 Roy J. A., ingénieur forestier

64 Dussault J. P. E., architecte (r)

O'Connell

68 Lantagne, Mme veuve J. B.

70 Gingras Alfred, commis B. de Poste

Provost, Mme veuve F.

72 Fortier P. O., emp. s. civil

Duggan Edward, excise officer

74 Labrecque P. Aug., de Labrecque & Carrette

76 Blondeau Joseph, menuisier

Marquis Mme veuve François

Laberge Mme veuve Edouard

78 Pelland Mme veuve J. F.

Lepage J.E., Div. Freight agent C.N.Rys

Poulin Louis, gérant Ames, Holden, Mc-

Cready, Ltd

*St-Patrice**St-Patrice*

80 Kell H. G., grocer

82 Kell Mrs widow Thomas

84 Caufield James, painter

Davidson George, laborer

86 Wallace Mrs widow Robert

88 Wills A., laborer

Artillerie

90 Groves James, laborer

St-Julie

92 Vincent J., laborer

106 Thompson W. J., Manager Q. & L. Ferry

Thompson Jack, clerk

Thompson Gordon, student

Thompson Jos. emp. militia Dept

108 Owen P. G., Sec. Treasurer P. of Q. Limits Holders Ass. (r)

110 Smith H. Frédéric, notaire

110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire public

112 Duchêne Hewitt D., médecin-vétérinaire

114 Davidson Robert J., civil s. clerk

Roberge Eusébe, rentier

116 Duchêne Hubert, commis-voyageur

118 Gauvreau Mme veuve L. Edm.

Gauvreau Paul F., courtier en farine (r)

120 Sewell Mrs widow E. H.

122 Hudson O., professeur de musique

124 Sewell C. A., manager

126 LaRue S. Jules, notaire (r)

LaRue Mme veuve V. W.

128 Turcot Mme veuve Alfred

130 Vallière Mme veuve Philippe

Vallière Alfred, agent d'assurance (r)

132 Edge Auguste, avocat, commis en chef au Secrétariat p

134 Duchêne Dr John D., Lt.-Col., V. S. (r) p

136 The Quebec High School

Walker Miles G., B. A. Principal

Gale Miss Ethel, B. A., lady principal

Fraser Miss Mabel, B. A., teacher

138 Office of the Protestant Board of School

Stewart R., secretary-treasurer

Paxman S. E., janitor

146½ Handley Miss Ruth

Boudreau Wm, inspecteur Q, Ry

Stevenson Thomas, ship laborer

St-Amable

148 Hargadon Mrs Patrick

148½ Richard Edwin, engineman

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.
From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

- 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Chabot Albert, cordonnier
13 Julien Gaudias, expéditeur
15 Beaulieu Eugène, charretier p
19 Devarences Fortunat, cordonnier
21 Pruneau Adélar, cordonnier-monteur
23 Laprise Gaudias, cordonnier
25 Savard Félix, corroyeur p
31 Plante Félix, cordonnier
33 Royer Arthur, cordonnier p

Avenue Renaud

- 63 Bilodeau Ignace, manf. ciment p
91 Ferland Jules, cordonnier
93 Nolet Johnny, cordonnier
95 Nicole Wilfrid, cordonnier p
97 Levesque Ernest, peintre
99-101 Vaudreuil Georges, cordonnier

Avenue Bigaouette

- 145 Pageau Alfred, charretier
147 Leclerc Gustave, journalier

- 2 Angers Edouard, charretier
Giguère Dollard, tailleur en fourrures
2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
4 Robitaille J. Eugène, facteur
4½ Leclerc Alphonse, plâtrier
4½ Godin Désiré emp. C.N.R.
6 Dorval Fortunat, journalier
8 Rich Antonio, emp. Q. Ry
10 Chevrette Arthur, jr, sellier
12 Chamberland Alphonse, presseur
14 Lachance Adjutor, charretier
14½ Breton Gaudiose, charretier
16 Villeneuve Joseph, plombier
18 Bouchard Eugène, commis-expéditeur
20 Jobin Mme veuve John
22 Bérubé Joseph, rentier
26 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
28 Gagnon Mme veuve Napoléon
30 Tremblay Gaudias, emp. s. clvil

Avenue Renaud

- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
92 Blondeau Laureat, de Children Shoe
Mfg. Co p
96 Roy Alfred, journalier
98 Roux Hervé, méecanicien
100 Desrosiers Eudore, tailleur
102 Chartré Honoré, commis d'hôtel
104 Lamontagne Arthur, c. voyageur
106 Trudel Arthur, méecanicien p
108 Miller Charles, tailleur en fourrures
112 Gagnon Joseph, journalier
Godin A., c. voyageur
114 Trudel Emile, menuisier p
116 McDonald Joseph, painter
118 Plamondon Edouard, menuisier p
Blouin Omer, corroyeur
120 —

Avenue Bigaouette

- 152 Bedard Joseph, commis
154 Audy Rodolphe, commis voyageur
156 Martel Gaudias, agent d'assurances p

- 146 Campagna Delphis, journalier
148 Gervais Isaac, boucher
Raymond Louis, menuisier

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Savard Jérémie, tailleur
5 Anderson Edouard, sr, journalier
Anderson Edouard, jr, pompier
7 Ouellet Mme veuve Eugène
7½ Lebrun Eugène, emp. Chateau Frontenac
9 Gamache François, journalier
11 Cloutier Gédéon, peintre
13 Marcotte Joseph, journalier

St-Sauveur

- 21 Carswell Robert, Superintendant Imp.
Oil
29 Alstream James, laborer p
31 Stroud John, laborer p
35 Auger Albert, charpentier
37 Bréard Jean, marchand
41 Gravel Mme veuve Prosper E. p
Dufort Adélar, tailleur
43 Gagnon Joseph, boucher
Morel Albert, corroyeur
45 Blouin Alfred, corroyeur p
Blouin Joseph, emp. C. N. R.

Montmagny

- St-Sauveur*
22 Bernier L. P., tailleur
46 Picard Adjutor, journalier
Montmagny
52 Adellé Georges, journalier
54 Déry Lauréat, chauffeur
56 Douglass John, emp. C. P. R.
58 Nadeau Esdras, cordonnier
Harbour Pierre, journalier
60 Routhier Chs Emile, charretier
60½ Collin Servule, émouleur p
62 Martel Joseph, pharmacien
64 Grenier Joseph, conducteur de malles
66 Lanouette Arthur, comptable
70 Pruneau Eugène, journalier
Tardif Joseph, charretier
72 Savard Octave, rentier
76 Boucher Emile, méecanicien
80 —
82-84 Allaire Wilfrid, marchand p
88 Warren Mme veuve J. A.

Marie de l'Incarnation

- 92 Martel Mme veuve François

- 49 Faucher Albert, épiciier p
 51 Cantin Théodore, journalier
 Charest Ferdinand, mécanicien
 53 Falardeau E.-A., comptable
 57 Forgues J. A., gérant La Caisse d'Eco-
 nomie, succ. St-Malo
 59 Gosselin Georges, barbier
 59½ Bernier Victor, pompier
 61 Nolin L. P., mécanicien
 63 Blackburn J. Albert, soll. d'assurances
 65 Godin Adjutor, tailleur de pierre

*Bouffard
 Aqueduc*

Marie de l'Incarnation

- 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
 91 Chartré Joseph, journalier
 Lemieux Adrien, chauffeur d'auto
 91 L'Heureux Georges, pompier
 Garneau Ovila, peintre
 95 Plamondon Honoré, charron p
 Cayer Arthur, commis
 97 Roy Lucien, chauffeur d'auto
 Savard Joseph, militaire
 99 Tremblay Moïse, charron
 101 Légaré Edgar, charron
 Desbien Xavier, journalier
 103 Légaré & Tremblay, charron

Lafayette

- 107 Anderson Gaudiose, cordonnier p
 r Cardinal Louis, sectionnaire
 r Auclair Willie, mécanicien
 127 Lachance Joseph, journalier
 129 Lachance Joseph, journalier

*Marie-Louise
 Corinne*

- 143 Boulanger Narcisse, chaloupier
 145 Béland Alfred, plombier
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 157 Campbell Mme veuve Charles
 159 Potvin Honoré, journalier p

Avenue Tourangeau

- 167 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Simard Gédéon, journalier
 Simard Mme veuve Théodule p
 175 Laperrière Georges, journalier p
 179 Daigle Alphonse, menuisier
 r Gignac Napoléon, journalier
 189 Cloutier Eugène, mécanicien
 Gourgue Théophile, chauffeur
 — Québec Ry. L. H. & P. Co., Ltd
 Frontenac Gas Co.

- 96 Trudel David, menuisier
 Robitaille Jimmy, journalier
 Renaud Ls. Philippe, commis expéditeur
 98 Blondeau Emile, boucher
 100 Pageau Charles, boulanger
 106 Demeule Benjamin, journalier p
 Trudel François, journalier
 Brindamour Louis, gardien de la paix
 108 Bouffard Joseph, aide mécanicien
 120 Bédard Mme veuve Albert p
 124 Michaud Charles, journalier
 126 Bédard Albert, charretier
 128 Cantin Napoléon, charretier
 142½ Gignac Théophile, cordonnier p
 144 Latendresse Omer, mécanicien
 146 Bouffard Achille, journalier
 148 Després Onésime, peintre p
 154-156 Richard Tancrede, bourreux et épi-
 cier p
 158 Gagnon Alfred, jr, ouvrier en fer
 160 Gingras Alfred, sr, journalier

Avenue Tourangeau

- 168 Laperrière Armand, briqueteur
 170 Laverdière Joseph, journalier
 178 Beaupré Michel, magasin p
 180 Beaupré Joseph, briqueteur
 180½ Joannette Mme veuve Joseph
 182 Coté Joseph, journalier
 182r Lepire Joseph, journalier
 Boulanger Jean, rentier

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.

From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

- 5 Huard Georges, boucher
 7 Asselin Elzéar, tailleur p

St-Luc

- 11 Beaupré Alfred, cord. monteur
 Gagné Joseph, peintre
 11½ Pouliot Valère, cordonnier p
 21 Mainguy Alex., charretier
 r Fiset Jean-Bte, journalier
 23½ Potvin Ismael, journalier
 23a Germain Edmond, peintre p
 23½ Beaulieu Eustache, presseur
 25 Laplante Ernest, journalier
 25½ Mercier Alphonse, charretier
 25a Michaud Joseph, gardien de nuit

- 2 Déry Joseph, maçon
 6 Renaud Alphonse, menuisier p

St-Luc

- 12-20 Malouin Narcisse, commerçant de lard
 26 Ménard J. B. T., briqueteur
 r Duchaine Cyrias, journalier
 28 Vézina Ferdinand, rentier
 r Vézina Edmond, journalier p
 30 Bédard Joseph, charretier
 32 r Greaves Ovila, journalier
 34 Gingras Albert, laitier
 36 Jobin Gaudias, laitier p
 38 Chouinard Edmond, emp. civique

- 27 Paquet Edmond, charretier
 Lemay Augustin, journalier
 33 Talbot F. X., chauffeur
 Dussault Henri, conducteur Q. Ry
 37 Hammond Pierre, journalier
 Chabot Adélard, cord.-machiniste
 39 Parent Louis, charretier p
 41 Paquet Gaudias, charretier
 55 Dugal Napoléon, cordonnier p
 57 Vallières Adjutor, cordosier
 Ménard François, journalier

St-Sauveur

- 61 Asselin F.-X. charretier
 63 Daigle Onésime, cordonnier p
 65 L'Heureux Louis, journalier
 67 Dubé Philippe, journalier
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p
 71 Pagé Pierre, menuisier p
 73 Malenfant Téléphore, boucher
 Quellet Thomas, journalier
 75 Turgeon Damase, journalier
 Couture Léopold, journalier
 77 Jacques David, jr, entr.-menuisier p
 r Nadeau Edmond, pressier

Montmagny

- 81 Grondin Joseph, journalier
 83 Grondin Bernard, journalier

*Aqueduc**St-Sauveur*

- 62 Ecole modèle
 Laviole Mlle Odile, institutrice
 Lebeuf Mlle Maria, institutrice
 64 Blanchet Alcide, charretier
 Blanchet Eugène, journalier
 66 Bégin Octave, commerçant
 68 Lacroix Jean-Bte, journalier
 68½ Laroche Joseph, journalier
 70 Boutet Alfred, charretier

Montmagny

- 80 Gignac Pierre, rentier

Aqueduc

- 84 Fiset Louis, chauffeur d'auto